

MANDRAČ

http://www.mandrac.com
e-mail: urednistvo@mandrac.com

tednik

CENA 230 SIT / POŠTNA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA

IZOLA NAZAJ V BRKINE

str. 4



PLES, ODBOJKA ZIN, KINO OTOK

str. 5



IZOLANI SMO ZELO HITRI

str. 9



Foto: Sasko

KO TURIZEM POSTANE OKUPACIJA

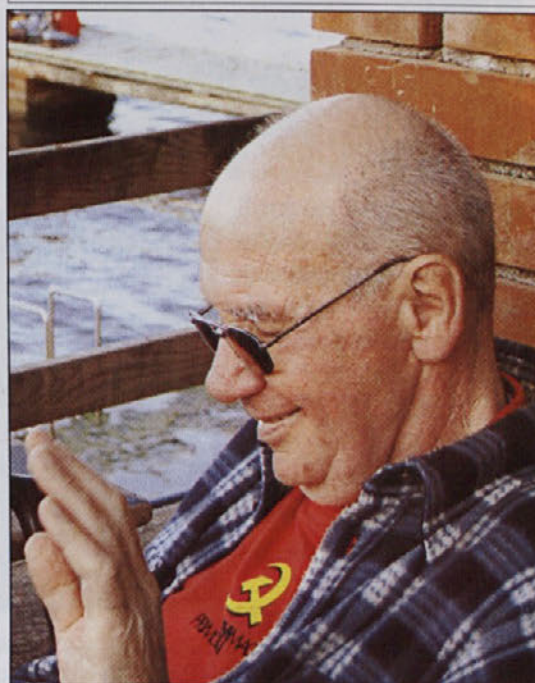
(Mef) Pred slabim desetletjem sem v radijski oddaji turiste, ki so takrat dobesedno zatrpali staro cesto k morju v šali poimenoval kot okupatorje in po nekaj oddajah ugotovil, da se je naziv nevarno prijel, tako da sem se ga najprej sam odrekel, potem pa sem se odrekel še oddaje, saj mi je kakršenkoli šovinizem tuj.

Pa so prišli prvomajski prazniki leta 2005 in sem se zalotil, kakšne temne misli mi hodijo po glavi ob pogledu na registrske tablice Celja, Kranja, Krškega, Maribora, Ljubljane in drugih slovenskih mest s katerimi so opremljeni avtomobili, ki so zasedli najbolj skrite kote naše mesta in še več. Zaparkirali so nam sprehajalno pot za katero so se izolski občinski poslanci in svetniki borili desetletje in več, zasedli so vsako prazno parkirno mesto ob hišah in stanovanjskih blokih, se tlačili med zelenice in na dvorišča, skratka, bili so povsod tam, kjer ni treba plačati parkiranja. Plačljiva parkirišča so prepustili nam, domačinom, ki smo teh stroškov pač vajeni, saj živimo z njimi vsak dan. Ne vem, kje so prenočevali ti naši turisti. Če so bili v hotelih, potem preseneča, da so parkirali vsepovsod po mestu, sobodajalci pa pravijo, da jih ni bilo niti za prste na eni roki. In ko sem se sprehodil po mestu sem morda prvič zaznal, da je zelo malo tistih, ki jih poznam, jih pozdravim ali jim rečem besedo ali dve.

Bilo je neverjetno veliko ljudi, ki so na prvi pogled delovali kot domačini a jih v resnici nisem videl nikoli. »To so novi vikend in poletni Izolani« mi je namignil sosed in takrat sem razumel. Naši turisti so bili pravzaprav »doma«. Bili so v stanovanjih in hišah, ki so jih kupili že toliko, da smo postali Piran, čeprav tega še nočemo priznati. A ne bo trajalo prav dolgo, saj se je Pirančanom njihova staromestna kalvarija začela na prav enak način. Najprej s pomanjkanjem parkirnih mest, nato z gradnjami in obnavljanjem hiš brez vsakega občutka za prostor, nato s pripombami na račun drugega uradnega jezika, ki ga ne razumejo in potem vse ostale zahteve, saj so vendarle na svojem. O tem, koliko imajo od teh turistov trgovci in umetniki v starem mestu pa se lahko prepričate pri vsakem od njih. "Nič" vam bodo poredili.

Ne vem, če je o tem pojavu kaj zapisanega v turistični strategiji občine Izola, ki je menda napisana a varno spravljena v nekem predalu, a prvomajski prazniki leta 2005 pa morali biti resno opozorilo lokalni oblasti. Če ji je in nam je do tega, da Izola ostane tudi naše mesto, potem pred vsemi hoteli, restavracijami, bazeni, parki in botaničnimi vrti potrebujemo parkirno hišo, kjer bo moral vsak kupec nepremičnine kupiti tudi parkirno mesto zase. Potem bomo morda vsaj enakopravni, saj zdaj kaže, da že izgubljam suverenost v lastnem domu.

MAESTRO



DELO JE UŽITEK

Tako vam rečem: Živel prvi maj
in tisti časi ko je delavce še čakal raj.

Zdaj se po malem vsi bojimo,
eni za plače drugi pa za pokojnino.

Že res, da mi smo svoje naredili,
in zdaj naj še za nas garajo mladi,

a če za svoje delo ne bodo zadosti zaslužili
bomo znova skupaj na proletarski barikadi.

Seveda si bomo delo primerno razdelili,
tako da nebi nič slučajju prepustili.

Mladi naj štrajkajo po delu, če je treba vsak dan v letu,
mi pa bomo kdaj dopolnne, če slučajno nismo na izletu.

A za nedeljo zvečer se bomo posebej dogovorili,
ker Marjota in Ana Lize pa ne bi radi zamudili.

JEREB
AVTO CENTER

Avto Center Jereb, Izola
www.a-jereb.si

Revita
Izdelki
za zdravo življenje

(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
URNIK
ponedeljek, torek,
četrtek, petek: 8.30 - 15.00
sreda: 8.30 - 17.00
sobota: 8.30 - 12.00

vreme
delno oblačno

Banka Koper

608

5. maj 2005

šifra

OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili

BREZPLAČNA TELEFONSKA ŠTEVILKA

080 18 33

www.sifra-nepremicnine-sp.si

PRVI MAJ TOČNO PRVEGA MAJA

Kaj lahko sploh od prvega maja pričakujemo? Piknik, zabavo, ples, glasbo, žar, rdečo barvo. Vse to spada po »defaultu« v prvomajsko obvezno opremo in po istem »defaultu« se prvega maja večina odpravi nekam, kjer dobi vse naštet. Letošnji prvi maj pa je imel še eno opcijo več.

Aktivisti Shoto kluba so se odločili tradicionalni piknik spremeniti v nekaj več. V festival s pridihom piknika. V piknik s priokusom festivala. V družabni večer, na kateremu ni manjkalo niti privržencev piknikov, niti tistih festivalskih gurujev. V prvomajski festival, skratka.



In kot takšen se je začel zelo zelo zgodaj, nenormalno zgodaj. Za rockerske razmere in za rockersko publiko kar preveč zgodaj. Ob 13.30 so kot prvi na terasni oder Shoto kluba prikorakali obalni nekonvencionalni,

Frank Blackovski prepleškani rockerji **Back Bone Gurru**, ki

so kar pošteno navdušili občinstvo s svojim suverenim nastopom in prvomajskimi, nostalgичno proletarsko - delavskimi govori. Nato je prišel čas novogoriških skate punkerjev **Recent Cloak**, ki so igrali, začuda, skate punkerske viže. In to kar solidno.



Lucijsko - kurtežanska naveza **Korte Sexperience** je v razširjeni zasedbi delovala precej bolj suvereno kot pred časom, in bili so kar dober soundtrack slavnostnemu prečkanju odra upokojenega tovariša **Reščiča**. Prvi sklop koncertnega programa so zaključili izolski pristasi atomsko harmonikarskega rocka, **Folpi**, sicer kuharji prireditve.



V nekajurni pavzi je za glasbeni izbor poskrbel **Dj Pinopomo** in prijetno zlomil rockersko kvazi monotonijo z vintage drum'n'bassom, pa še kakšno dekle je uspel priprejeti do plesa. Drugi sklop programa so otvorili tržaški

September 10th,

postpunkerji, ki na trenutke res navdušujejo z idejami in izvirnimi melodijami, na trenutke pa deluje malo preveč kaotično. Pozitiven nastop, kakorkoli.

Ko so se na oder počasi začeli odpravljati izolski grungerji **Wejn & the Genzis** pa je vzdušje postajalo vedno bolj festivalsko in vedno manj podobno udobnemu pikniku. Začelo se je temniti, začelo se je zbirati kar zajetno število rockerjev pod oder in koncerti so postajali vse glasnejši. Fantje so svoje pol ure odlično izkoristili in vsekakor prepričali še nekatere goste, predvsem tiste na drugi strani meje. Naslednji bend, švedski rock'n'rollerji **Trigger** so pokazali, kako se zadevi streže in tričetrt urni nastop jim je zelo koristil pri samopromociji lastnih zvočnih izdelkov.

Prleški **Dežurni Krivci** so temnačni trdi železarsko rudniški rock pospremili z lastnim light showom, trdimi kitarskimi prijemi in prodajo tangic, z napisom skupine. Kot zadnji so na oder prihrumeli bostonski **Transistor Transistor** in neverjetno navdušili že zelo številno



občinstvo, tako kot je tudi občinstvo in okolica, z neposrednim pogledom z odra na Jadransko morje, navdušilo njih same. Za neuradni in nepričakovani konec koncerta so poskrbeli kuharji gastronomske naveze **Bro-Death** z nekaj gostujočimi glasbeniki, med katere lahko štejemo tudi ameriške **Tranzistorje**, ko so uprizorili

tolkalsko seanso z kuhinjskimi pripomočki, na kateri je kar naenkrat sodelovalo še znatni del občinstva.

Večer se je nato nadaljeval kot je bilo pričakovati, z odhodom večjega dela obiskovalcev in vztrajanjem pri praznovanju tistih rednih, nepogrešljivih gostov ob **Maxijevi** kitari, seveda.



Končna ocena dogodka je vsekakor pozitivna, mnenje pa je bilo, da je festival vreden tradicionalne uprizoritve. Ob tem se moramo seveda zahvaliti vsem tistim, ki so festival podprli in brez katerih ga ne bi bilo.

Soorganizatorju prireditve izolskemu **KIŠD**, sponzorju **Delavski hranilnici** iz Ljubljane, poslovna enota **Koper** in **Avtošoli Biser** iz Izole, **KS Jagodje-Dobrava** za moralno podporo in seveda vsem tistim prostovoljcem, ki držijo »klub pokonci«. (Chupa)



Konjenski
Klub Medljan
Cetore 29
6310
IZOLA

**DAN ODPRTIH
VRAT**
7. maj 2005



Vabimo vas na 7. DAN ODPRTIH VRAT KK Medljan, ki bo na Turistični Kmetiji Medljan (pri Šaredu nad Izolo), s celodnevni programom, vožnjami s kočijo in srečelovom. Za hrano in pijačo bo poskrbljeno

Dopoldan

10.00
11.00
11.30
12.00
12.20
Od 12.00

Popoldan

14.00
14.30
16.00
16.30
17.00
18.00

Voden ogled kmetije za otroke
Kovanje konja
Predstavitve hlevskih konj
QUADRILIA
Predstavitve in vožnja z dvovprego
Srečelov

Predstavitve male šole jahanja
Tekmovanje v spretnostnem jahanju
Voden ogled kmetije za otroke
QUADRILIA
Predstavitve in vožnja z dvovprego
Tekmovanje v jahanju okoli sodov

V primeru slabega vremena bo prireditev prestavljena na naslednjo soboto (14. maj)

OD PLESA DO FILMOV IN BRATENJA

Mesec maj bo v Izoli nedvomno mesec prireditev, saj se jih bo zvrstilo kar nekaj takšnih, ki imajo tudi mednarodni pomen. Začelo se bo že jutri, v petek s tradicionalnim plesnim turnirjem Slovenian open, ki so ga posebej predstavili včeraj, v soboto bo tudi tradicionalni 13. taborniški Bičikleta žur, v soboto se začne Spring cup odbojgarski turnir, ki ga organizira Ženski odbojgarski klub Izola, od 25. do 29. maja bomo gostili festival Kino Otok, začne pa se tudi tradicionalno srečanje mladih v sklopu prireditve Združene igre narodov.

10.000 ROŽ ZA 10.000 IZOLANOV

Jutri, v petek, 6. maj bo v Izoli tradicionalna akcija deljenja rož za Izolane. Tokrat jih bodo razdelili kar 10 tisoč in sicer po naslednjem razporedju:

ob 12.00 uri pred parkom P. Coppo za krajane KS Izola staro mesto in KS Haliaetum,

ob 14.00 uri na okroglem igrišču za KS Livade

ob 15.30 uri na igrišču v Proleterskih brigad za KS Jagodje Dobrava ob 18.00 uri pred Zadržnim domom za KS Korte

SLOVENIJA PLEŠE V IZOLI

Plesni klub Fredi prireja že 11 leto mednarodno tekmovanje Slovenian Open. Z njo ponuja, ne le svojim, temveč vsem slovenskim plesnim parom možnost, da se v Izolski športni dvorani v Livadah pomerijo na mednarodnem tekmovanju velikega formata. V spremnem gradivu, ki so ga v prisotnosti županje Brede Pečan (Občina Izola je namreč pokrovitelj prireditve) predstavili na tiskovni konferenci so zapisali:

To leto je Slovenian Open v Izoli že šestič. Tokrat so nas prijetno presenetili plesni pari željni našega plesnega turnirja, saj se je prijavilo čez 300 parov iz najrazličnejših držav. Tako bodo pari zastopali kar 26 držav: države iz bivše Jugoslavije, Italija, Avstrija, Madžarska, Nemčija, Danska, Japonska, Andora, Anglija, Francija, Rusija, Norveška itd.

V petek, 6. maja se bodo tekmovalci pomerili v posebni kategoriji Rising Stars (Vzhajajoče zvezde). Za slovenske pare še posebej organiziramo turnir v okviru Slovenske plesne lige. V večernih urah pa se bodo med sabo pomerile ekipe plesalcev iz več držav v t.i. moštvenem tekmovanju, kjer bodo vsako državo zastopali 4 najboljši pari.



V soboto, 7. maja bo potekal mednarodni turnir v različnih starostnih kategorijah. Večerni del pa bo v znamenju finala v latiskoameriških plesih. Posebno plesno presenečenje pa v tem finalnem večeru pripravljata tudi Andrej Škufca in Katarina Venturini, sedaj že profesionalni plesni par.

Nedelja, 8. maja pa bo v znamenju standardnih plesov. Znova se bodo v večernem delu v ritmih angleškega in dunajskega valčka, tanga, slowfoxa in quickstea zavrteli le najboljši plesni pari.



PREDPRODAJA VSTOPNIC ZA KINO OTOK

V predprodaji so na voljo festivalska kartica in paket Otok, posamezne vstopnice za filmske predstave pa bodo na voljo samo v času festivala.

Nakup festivalske karice (cena brez popustov: 10.000 sit) omogoča ogled vseh filmov festivala (letos jih bo kar 30), brezplačen katalog in brezplačno spanje v ŠKAMPU (festivalnem kampu). Festivalska kartica omogoča tudi brezplačen ogled festivalnega programa v kinodvoru (v Ljubljani), za tiste, ki bodo prizorišča kombinirali.

Na voljo so tudi paketi Otok (cena brez popustov: 5.000 sit), ki omogočajo ogled vseh filmov v letnem kinu, kar vključuje otvoritveni večer z otvoritvenim filmom, trije večeri s šestimi tekmovalnimi filmi ter zaključni večer z zaključnim filmom festivala. Študentje in dijaki imajo 20% popust. Število kartic in paketov je omejeno karte lahko v predprodaji kupite v Art Kinu Odeon.

AMBICIOZNE ZDRUŽENE IGRE NARODOV

Še približno mesec dni nas loči od začetka festivala Združene igre narodov (ZIN). In kot že devet let doslej bo v času od 29. maja do 5. junija Izola ponovno »preplavilo« okoli sto mladih iz tokrat rekordnih desetih sodelujočih držav. Poleg vsakoletnih tradicionalnih skupin iz Nemčije, Avstrije, Madžarske, Češke, Srbije in Črne gore ter Slovenije bo Izola obiskala tudi skupina mladih iz pobratenega mesta Tolentino iz Italije, ter prvič letos tudi delegacija mladih iz Finske in Turčije. Seveda so bili k sodelovanju ponovno povabljeni tudi Indijci, ki vplivajo na medsebojno dopolnjevanje udeležencev in se hkrati trudijo odpravljati pomanjkljivosti v skupnosti, ter tako pričarajo pravi duh Združenih iger narodov.

Letošnji naslov "Povezovanje Mladih skozi Akcijo" simbolizira večletni trud na področju aktivnega urejanja lokalne skupnosti in sodelovanja mladih v njenem procesu. Kakor že leta poprej, bodo tudi letos mladi vključeni v dve akcijski delavnici. Prva se bo odvijala na Osnovni šoli Elvire Vatovec v Strunjanu, kjer bodo udeleženci Združenih iger preživljali čas z obiskovalci šole in jim hkrati nudili pomoč pri urejanju okolice in notranjih prostorov šole. Druga akcijska delavnica pa se bo odvijala v Izoli, kjer bodo mladi urejali t.i. Drevored Združenih Iger Narodov, kamor bodo namestili skulpture, ki so jih mladi ustvarili na dveh prejšnjih festivalih v Izoli in ki jih še bodo v prihodnosti. Tako bodo skulpture Združenih iger narodov končno dobile svoj prostor ob izolski sprehajalni poti, od Srednje gostinske in turistične šole pa do stavbe Občine Izola.

Vsak dan bodo organizirali raznovrstne, za javnost odprte prireditve, kot so food-exchange ali izmenjava tradicionalne hrane udeležencev in koncert Heaven-X v središču mesta - med Koprsko in Ljubljansko ulico, kino večer v letnem kinu Arrigoni, taborni ogenj na Svetilniku, zabava v multimedijem prostoru KT1, igre na plaži in vrhunski zaključni večer s koncertom znane slovenske skupine na Manziolijevem trgu, itn.

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

OBALA V MALEM

nepremičnine

www.sifra-nepremicnine-sp.si

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL
IMAMO LICENCO MOPE IN 15 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

BREZPLAČNA
TELEFONSKA
ŠTEVILKA

080 18 33

immobili

S.p. Ivan Konstantinovič univ.dipl.ekon.

š i f r a

SE BOMO IZOLANI ZDAJ SELILI NAZAJ V BRKINE?

Cena zemljišč in stanovanjskih površin v izolski občini je dosegla višine o katerih nismo pred leti niti sanjali. Izola je bila prej pepelka kot princeza slovenske Istre, toda z razvojem z usmeritvijo v turizem, z umikom industrije iz mesta in z prenovo starega mesta ter pogumnimi potezami lokalne oblasti je nenadoma postala zanimiva za kupce nepremičnin.

Cena zemljišč je letno rasla po stopnji, ki bi ji težko našli primerjavo v Sloveniji in danes je nakup stanovanja v našem mestu že prava finančna avantura. Posledice so seveda prijetne za lastnike zemljišč in nepremičnin, saj za svojo lastnino dobijo nekajkrat več denarja kot pred slabega pol desetletja, seveda pa ima takšna rast cen tudi svojo slabo stran, ki jo najbolj občutijo izolski podjetniki in mlade družine, ki želijo rešiti svoj stanovanjski problem. Nič čudnega torej, da so se mnogi začeli ozirati po območjih, kjer so cene zemljišč in nepremičnin bistveno nižje, lokacije pa postajajo z gradnjo avtocest vse bližje obali in delovnim mestom. Tako se nam prav lahko zgodi, da bomo priče drugemu eksodusu na relaciji **Brkini - Izola**, le da bo tokrat vse potekalo v nasprotni smeri, povod pa bo pravzaprav isti - odhajanje za večjim kosom kruha. Znan je primer podjetnika iz Izole, ki je celotno proizvodnjo z blizu 20 zaposlenimi preselil iz Kopra v Materijo, kjer je za nekaj deset mesečnih koprskih najemnin lahko kupil celotno tovarniško halo. In tudi med izolskimi obrtniki je bilo menda kar nekaj pogledovanja proti brkinskim hribom, saj si nakupa zemljišča niso mogli privoščiti pa tudi plačilo komunalnega prispevka ni bilo tako nepomembno majhno.

Poseben problem pa so stanovanja za mlade družine, ki si tudi neprofitna stanovanja težko privoščijo, saj niso tako neprofitna kot se sliši, nakup »normalnega« stanovanja pa je seveda sploh finančni zalogaj z visokim rizikom. In tako ni nič čudnega, da je kar nekaj mladih Izolanov že odšlo proti kontinentu, saj si za bistveno manj denarja kot v Izoli lahko privoščijo nakup stanovanja ali hiše slabih 40 kilometrov in 15 minut vožnje od Izole. Poglejmo nekaj primerov.

Med malimi oglasi smo našli novo dvosobno stanovanje v 2. krajevni skupnosti s parkirnim mestom. Velikost stanovanja je 58.9 m², cena pa 25.822.000 Sit + DDV oziroma 427.713 tolarjev za kvadratni meter.

Poiskali smo podobno stanovanje v Hrpeljah in ugotovili, da je treba za 48,5 m² veliko dvosobno stanovanje, zgrajeno leta 1985, na mirni lokaciji in z lepim razgledom plačati 11.500.000 SIT

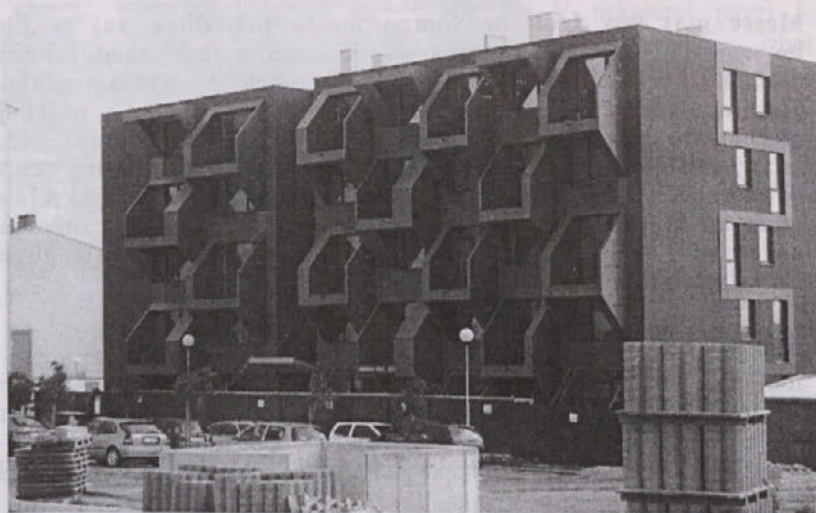
Za večje, trisobno stanovanje s kabinetom je treba v Izoli odšteti nekaj več kot 32 milijonov tolarjev (z 8.5 odstotnim DDV-jem), za podobno stanovanje v Divači, zgrajeno leta 2001 pa 25 milijonov tolarjev.

Seveda so na podeželju zanimive tudi stanovanjske hiše in gradbene parcele. Na Maliji je treba za 523 kvadratnih metrov zemljišča za parcelo z gradbenim dovoljenjem plačati skoraj 40 milijonov tolarjev. Za dvostanovanjsko hišo zgrajeno leta 1996 s skoraj 1000 kvadratnimi metri zemljišča pa je treba odšteti nekaj več kot 67 milijonov tolarjev.

In za konec še poslastica: Za trisobno stanovanje v centru Izole, veliko cca. 70 m² s pogledom na morje bo moral kupec odšteti več kot 43 milijonov tolarjev.

Takšna razlika v cenah seveda marsikoga zvabi, da se odloči za selitev v Brkine in na Kras, saj so razdalje od tam do obale zdaj že skoraj nepomembne. Ob tem pa je treba vedeti, da tudi tam ne bo prav dolgo tako, saj se na Krasu že pojavljajo prvi tuji kupci.

DA so parcele in nepremičnine v Slovenski Istri res precenjene priča tudi to, da se tuji državljani ne zanimajo niti za nakup zazidljivih parcel v lasti občin. V koprski občini niso prodali še nobenega zemljišča, podobno je tudi v izolski in piranski občini.



Mimogrede: Kakšen se vam zdi stolpič neprofitnih stanovanj v Livadah?

Izolska občina od vstopa Slovenije v EU ni imela niti enega kupca zazidljive parcele. Cene teh zemljišč so pač zasoljene, saj segajo od treh tisočakov pa vse do štirideset tisoč tolarjev za kvadratni meter. Poleg zemljišča pa je treba plačati še komunalno infrastrukturo. Ta za kvadratni meter stanovanjske površine večinoma obsega 30.000 tolarjev.

In čemu sploh ta zapis? Morda kot vzpodbuda k razpravi o tem, kako preprečiti, da naša mesta postanejo zatočišča vikendašev, ki imajo denar za takšno investicijo in kaj storiti z domačini oziroma tistimi, ki našim mestom dajejo življenje. Že res, da so pogledi glede možnosti urejanja tega področja zelo različni, vendar pa bi cilj moral biti isti. Ali pa se morda motimo? (D.M.)

UPOKOJENCI V AJDOVŠČINO NAMESTO V MOZIRJE

Društvo upokojencev Izola obvešča svoje člane, da izlet v Mozirje in Logarsko dolino dne 7. maja 2005 odpade.

Tega dne se bomo udeležili proslave v Ajdovščini in vabimo vse upokojence, ki se nam želijo pridružiti, da se prijavijo v naši pisarni v Plenčičevi 3 ali po telefonu na št. 05 6419 174 od 11,00 do 16,00 in od 19,00 dalje, razen torka.

Ker je rok za prijavo kratek, vmes pa so tudi prazniki, prosimo, da to naredite čim prej. Odhod bo 7.5.2005 ob 13,00 uri iz avtobusne postaje v Izoli. Prevoz je brezplačen.

PRESENEČENJA na BIČIKLETA ŽURU

Kam vas bodo peljale noge čez vikend? Pridite na noro zabavno kolesarsko-orientacijsko tekmovanje, ki ga že 13-tič organizirajo izolski taborniki. Pridite na BIČIKLETA ŽUR.

Bičikleta žur je taborniško rekreativno kolesarsko tekmovanje, ki združuje tabornike in tudi netabornike stare nad 15let. Je za tiste, ki si želijo več od običajnega kolesarjenja in manj od brezcilnega sado-mazo pedaliranja, ter bi radi kakšen dan prebili v pedaliranju po izgubljenih poteh, dobri družbi istrskih komarjev in obadov, zdravih blatnih kopelih in ob večglasnem spremstvu čričkov in prestrašenih vaških kokoši.

Bičikleta žur doseže svoj vrhunec v soboto zvečer, kjer vas ob dobri hrani in še bistveno boljši družbi čaka presenečenje, nastop izolske glasbene skupine! Ne zamudite je! Lahko pa se prepustite romantični mesečini majskega neba in ob toploti tabornega ognja, rečete kakšno s starimi znanci in novimi prijatelji ter ob klepetu zaključite prijeten dan.

Torej KDAJ se vidimo?

V soboto 07. MAJA 2005 na taborniškem prostoru nad Jagodjem (Izola).

Za pregled celotnega razpisa z opisom opreme, tekmovalnih kategorij idr pogledjte na <http://bici.rutka.net> ali pokličite 041/226-908 (Teja) ali 031/377-588 (Vilette).

Za zdravo telo v Izolo na kolo!

SE DESET DNI UPANJA ZA IZOLSKO LADJEDELNICO

Dogajanje v izolski Ladjedelnici se počasi približuje dnevu, ko bo na tehtnici usoda dejavnosti, predvsem pa ljudi, i so tam zaposleni. Kot je znano bo o usodi tega izolskega podjetja pravzaprav odločalo sodišče, ko bo moralo ugotovljati ali naj podjetju omogoči prisilno poravnavo, ki bi ohranila možnosti za dejavnost in zaposlitev večine delavcev ali pa se bo odločilo za stečaj, kar bi gotovo za marsikoga bila slaba uteha.

Koprsko okrožno sodišče je določilo 16. maj kot novi datum naroka za uvedbo stečaja izolske ladjedelnice. Del nekdanjih zaposlenih, ki stečaj zahtevajo zaradi neizplačanih plač, regresov in odpravnin, je potem, ko je podjetje položilo polog, predlagalo preložitve naroka.

Delavcem je podjetje pripravljeno priznati 40 odstotkov terjatev iz naslova neizplačanih plač, odpravnine pa v celoti, kar znaša približno 33 milijonov tolarjev. Denar bi delavcem izplačali do konca letošnjega leta, je zagotovil predsednik uprave ladjedelnice **Tomaž Jeločnik**. Kot podlago za pogajanja, ki se bodo začela v naslednjih dneh, je uprava položila "kavcijo", zato so delavci, ki vztrajajo tudi pri izplačilu obresti in indeksacije, pristali na preložitve naroka. Če se do 16. maja ne bodo uspeli uskladiti, bo izolska ladjedelnica najverjetneje šla v stečaj. Po Jeločnikovih besedah bi v tem primeru izgubilo do sto ljudi, izplačila pa bi se opravila iz stečajne mase, kar bi bilo le stežka v interesu delavcev, ki zahtevajo stečaj, poroča STA.

OKROGLA MIZA O TURIZMU

V koprskem muzeju bo danes, 5. maja ob 18. uri okrogla miza z naslovom 'Ali je ključna priložnost za Primorsko turizem?' Ob tej priložnosti bo poslanec Evropskega parlamenta (SDS/EPP-ED) in podpredsednik SDS dr. Miha Brejc z ostalimi udeleženci govoril o razvojnih možnostih Primorske.



POSVETOVALNICA ZA MLADE IN STARŠE
CENTRO ZA SOCIALNO DELO IZOLA CENTRO PER L'ASSISTENZA SOCIALE ISOLA
CONSULTORIO PER GIOVANI E GENITORI

DAN ODPRTIH VRAT

V torek 10. maja prirejamo dan odprtih vrat v naših novih prostorih v Kažipotni 9 (parkirišče nasproti vhoda v dom upokojencev). Vabljeni vsi, ki vas zanima kaj počnemo in kaj nameravamo v bodoče. Z veseljem pričakujemo tudi vaše ideje in predloge, kako bi še bolj popestrili naše dejavnosti. Z lutkovno igrice in predstavitevjo raznih delavnic vas pričakujemo od 15. ure dalje.

POZABILI SMO - TOREJ VABIMO

Na športni strani smo pozabili objaviti vabilo Košarkarskega kluba Izola, zato to storimo tukaj. Naj se ve: Danes, v četrtek, 4. maja bo ob 19.00 v telovadnici OK Vojke Šmuc tekma Lige mladih Primorske 2005 med ekipama KK Izola: Kraški zidar Sežana

Koristna informacija

NOVO dezinfekcijski robčki Germa

Razkuževanje na najenostavnejši način - kožo obrišete z že pripravljenim robčkom:

praktično pakirani, ne pečejo, nepogrešljivi doma, pri negi bolnika, v avtu, pri športu, na dopustu, idealni za otroke.

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

Tel.: 64 - 040 - 64

OBISK LJUBLJANSKIH UPOKOJENCEV

Pred dnevi je Izolo obiskalo 50 upokojencev iz vseh društev upokojencev v Ljubljani. Županja Občine Ljubljana in županja Izole sta se dogovorili, da bosta omogočili obisk ljubljanskih upokojencev v Izoli in izolskih v Ljubljani.

Sprejeli smo jih v Gostinski šoli, jih odpeljali na ogled oljčnega nasada, Tonine hiše, sečoveljskih solin, nazadnje pa jih pogostili v hotelu »Delfin«. Opoldne jih je pozdravila tudi županja Breda Pečan, pri večerji pa so bili prisotni podžupan g. Simonovič, ki je vse navzoče prisrčno pozdravil, in predstavniki društva upokojencev iz Izole.

Gostje so izlet zelo pohvalili, saj so povedali, da Primorsko poznajo, vendar niso poznali njenega zaledja. Srečanje je bilo zanimivo za obe društvi, saj smo izmenjali nekaj koristnih mnenj in se dogovorili, da naj bi to srečanje postalo tradicionalno. Društvo upokojencev Izola bo pod pokroviteljstvom naše županije obisk ljubljanskim upokojencem vrnilo že 20. maja. Ljubljano si bomo ogledali s strani, ki je še ne poznamo, saj vemo, da tja potujemo le po nujnih opravkih.

TRNJULČICA VABI NA POGOVOR O VRTCU

Waldorfska iniciativa Trnjulčica vabi starše predšolskih otrok in druge na večer s temo: Vrtec po načelih waldorfske pedagogike septembra na Obali, v okviru katerega bo waldorfska pedagoginja Pavla Miljevič z nami odkrivala svet predšolskega otroka.

V petek, 13. maja ob 18. uri na Centru za korekcijo sluha in govora v Portorožu. VSTOP PROST.

POTUJOČA KNJIŽNICA OSTAJA

Vse stare bralce bibliobusa na našem podeželju obveščamo: Dosegli smo, da nas bo še naprej obiskoval. Po tej akciji se "šika", da postanemo bolj pridni bralci pa tudi novi bralci - tako šolarji kot odrasli!

Ne bo vam žal, če boste prišli v to knjižnico, saj ima ogromno knjig in to dobrih in novih. Če trenutno knjige na polici nimajo, vam jo pripeljejo prihodnjič. Izposodite si lahko tudi zvočne kasete, videokasete in zgoščenke in vse zastoj.

NA NAŠEM OBMOČJU SE KNJIŽNICA USTAVI PRVO ALI DRUGO SREDO V MESECU IN SICER:

Korte (šola)	med 10,15 in 11,15
Korte (zadružni dom)	med 14,30 in 15
Malijska (avt. postaja)	med 15,10 in 15,40
Šared (avt. postaja)	med 15,50 in 16,20 (?)

LETOS BO PRIŠLA ŠE SLEDEČE SREDE:

11. maja, 8. junija, 14. septembra, 12. oktobra, 9. novembra in 7. decembra.

ZAHVALA

ob izgubi naše drage žene, mame, none in sestre

NERINE MORATO roj. BONIN

1930 - 2005

Lepa hvala vsem, ki so ji med boleznijo stali ob strani, za vsa izrečena sožalja in darovano cvetje ter prispevek za samopomoč.

Zahvala osebju Onkološkega inštituta in Bolnišnice Izola.

Zahvaljujemo se: kortežanskemu gospodu župniku za duhovno slovo, nečakinji Darinki za besede slovesa in njenim pevcem za poslovilne pesmi, kvartetu Sedem plus, trobentaču, sorodnikom in vsem, ki so se prišli posloviti od nje.

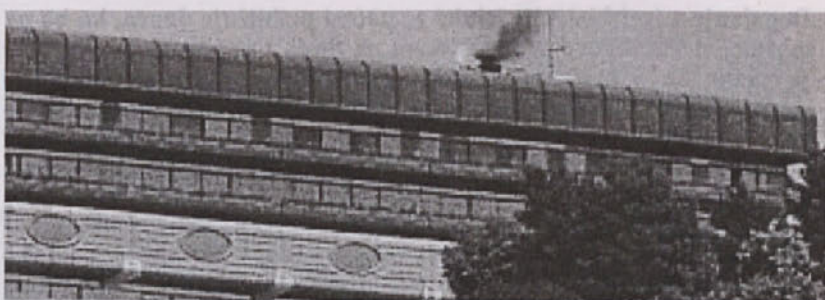
Njeni: mož Riko, sin Šteljo in hčerka Ondina z družino

SVET BOLNICE JE DOŽIVEL KADROVSKO "PREVETRITEV"

V začetku aprila so v Splošni bolnišnici Izola objavili razpis za imenovanje direktorja in strokovnega direktorja, saj je konec aprila potekel mandat strokovni direktorici Nataši Černič Šuligoj, konec junija pa poteče mandat tudi vršilcu dolžnosti direktorja Mirku Miklavčiču. Za mesto strokovnega direktorja sta se prijavila: izolski kirurg primarij Stanislav Mahne in anesteziolog Damjan Polh, na mesto, na mesto direktorja pa Darko Grgič iz Kopra, ki pa ne izpolnjuje pogojev.

Svet zavoda izolske bolnišnice se je (v dosednji sestavi) sicer sestal že pred prazniki in je, tako strokovno direktorico Natašo Černič Šuligoj kot tudi v. d. direktorja Mirka Miklavčiča, imenoval za vršilca dolžnosti do imenovanja novih direktorjev oziroma za obdobje največ enega leta. Za tak sklep so člani glasovali na dopisni seji, vendar so takrat že vedeli, da vlada pripravlja imenovanje petih ali šestih novih članov sveta zavoda. In čeprav tega v vladi takrat uradno niso potrdili so v Splošni bolnišnici Izola, v petek, 29. aprila, prejeli obvestilo, da je slovenska vlada že 21. aprila razrešila pet starih članov in imenovala nadomestne člane sveta zavoda bolnišnice.

Vlada je razrešila predsednika sveta dr. Evgenija Komljanca, sicer direktorja ZD Izola, Branka Simonoviča, direktorja Hotela Delfin, Matjaža Kranjca, direktorja ZD Piran, zdravnika in poslanca Aleksandra Merla in Igorja Veluščka, sekretarja v ministrstvu za zdravje.



Namesto njih je imenovala: Darka Butinarja, upokojenega ravnatelja koprškega dijaškega doma, Nadjo Bizjak, upokojeno učiteljico iz Izole, Marijo Knez, učiteljico iz Izole, Rožano Špeh, učiteljico iz Sečovelj in Jožeta Bertoleta, zdravnika z ginekološke klinike.

Seveda ni težko ugotoviti, da je pri imenovanju pomembno vlogo odigrala strankarska pripadnost, a kaj, ko je bilo v veliki meri to prisotno tudi pri imenovanju prejšnje sestave. Je pa Bolnica Izola zagotovo prva pomembnejša javna ustanova v Slovenski Istri, ki je doživela kadrovske premike kot rezultat zamenjave oblasti v deželi pod Alpami.

Svet zavoda bo tako ponovno odločal o obeh sklepih, vendar posebnih odločitev ne gre pričakovati, saj je vendarle šlo za formalost s katero se omogoči legalno delovanje vodstva bolnice do izvolitve novih vodilnih ljudi.(D.M)

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA

Na podlagi 10. člena Odloka o priznanjih in nagradah Občine Izola (Uradne objave, št. 9/96 in 21/2000), Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja objavlja

RAZPIS ZA ZBIRANJE PRIJAV

za podelitev:

1. Naziva častni občan občine Izola
2. Priznanja občine Izola v obliki plakete z zlatim grbom občine Izola in ustrezne listine
3. Nagrade občine Izola z ustreznost listino

Pogoji:

Ad1: Naziv častni občan občine Izola se podeli osebam, ki so z izjemnim delovanjem in stvaritvami na posameznih področjih družbenega življenja in dela prispevali k ugledu in napredku občine ter širše skupnosti.

Ad2: Priznanje občine Izola v obliki plakete z zlatim grbom in ustrezne listine se podeli občanom za njihovo življenjsko delo na področju družbenih, političnih, gospodarskih, kulturnih, znanstvenih, umetniških in drugih dejavnosti, kakor tudi za izkazano veliko požrtvovalnost in pogum ob izjemnih dogodkih.

Ad3: Nagrada občine Izola z ustreznost listino se podeli posameznemu občanu ali skupini občanov za njihovo ustvarjalno delo oz. inovatorstvo ter uspehe na področju gospodarstva, znanstveno – raziskovalne dejavnosti, vzgoje in izobraževanja, kulture, telesne kulture, zdravstva, socialnega varstva in delovanja lokalne samouprave v občini Izola.

V letu 2005 bo denarna nagrada podeljena v višini 500.000,00 SIT bruto.

Utemeljene predloge za podelitev zgoraj navedenega naziva, priznanja ali nagrade lahko podajo: župan, skupina občanov, gospodarske družbe, javni zavodi, politične stranke, društva, državni organi, krajevne skupnosti in druge organizacije ter skupnosti.

Vsi predlogi morajo biti podani v pisni obliki in obrazloženi tako, da je iz njih jasno razvidno za katero izmed nagrad oz. priznanj se predlaga, razvidna mora biti dejavnost, kot tudi doseženi uspehi tistih, ki so predlagani za dobitnike.

Predloge dostavite vključno do 31.5.2005, in sicer do 12 ure, na naslov: OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA, OBČINSKI SVET, Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola, s pripisom »Razpis nagrad in priznanj«.

Opravičilo uredništva: Pričujoči razpis bi morali objaviti že v četrtek, 28. aprila. Žal nam je tiskarski škrat zagodel zaradi obsežnih Uradnih objav, zato razpis objavljamo šele danes.

In virtut' dell'articolo 10 del Decreto sui riconoscimenti ed i premi del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale nn. 9/96 e 21/2000), la Commissione per le questioni dei mandati, le elezioni e le nomine bandisce il

CONCORSO ALLA PRESENTAZIONE DELLE PROPOSTE

per il conferimento

1. del Titolo di Cittadino onorario del Comune di Isola
2. del Riconoscimento del Comune di Isola sotto forma di targa con stemma d'oro del Comune di Isola ed apposito documento
3. del Premio del Comune di Isola con diploma adeguato.

Condizioni:

Ad 1: Il titolo di Cittadino onorario del Comune di Isola si conferisce a persone che con il proprio operato o le proprie creazioni si sono distinte in qualsiasi settore della vita sociale, contribuendo all'affermazione ed allo sviluppo del comune e dell'intera comunità.

Ad 2: Il riconoscimento del Comune di Isola sotto forma di targa con stemma d'oro ed apposito documento si conferisce a cittadini per il loro operato pluriennale nei campi sociale, politico, economico, culturale, scientifico, artistico ed altri, come pure per lo spirito di sacrificio e il grande coraggio dimostrati in circostanze straordinarie.

Ad 3: Il premio del Comune di Isola con diploma adeguato si conferisce a singole persone o a gruppi di cittadini per il loro lavoro creativo o per innovazioni e meriti nei campi economico, della scienza e delle ricerche, dell'educazione e dell'istruzione, culturale, della cultura fisica, sanitario, previdenziale ed in quello del funzionamento dell'autonomia locale nel Comune di Isola.

Nell'anno 2005 il premio in denaro ammonterà a 500.000,00 SIT al lordo.

Le proposte di conferimento dei riconoscimenti e dei premi, debitamente motivate, possono essere presentate dal sindaco, da gruppi di cittadini, società economiche, enti pubblici, partiti politici, associazioni, organi statali, comunità locali, o da altre organizzazioni e comunità.

Le proposte devono essere presentate per iscritto, e motivate in modo da indicare chiaramente il tipo di premio ovv. riconoscimento proposto, nonché l'attività esercitata e i successi conseguiti dai candidati proposti ai riconoscimenti ovv. premi.

Le proposte si inviino entro le ore 12.00 del giorno 31.05.2005, al seguente indirizzo: OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA, CONSIGLIO COMUNALE, Commissione per le questioni dei mandati, le elezioni e le nomine, Riva del Sole, 8, Isola, con riportata sulla busta la seguente scritta: "Bando ai riconoscimenti e premi".

RIBIČI DOBRO LOVIJO ZA STATISTIKO, V RESNICI PA...

Ulov rib v mesecu marcu je bil, po podatkih Statističnega urada republike Slovenije razmeroma soliden v primerjavi z mesecem poprej in precej boljši od enakega obdobja lani. Zanimivo pa je, kako se spreminja struktura ulova oziroma katerih rib ulovijo največ. Pravzaprav bi lahko rekli, da lovimo samo še sardone oziroma inčune, ki so jih ribiči nalovili kar 41.660 kilogramov, sardel pa le nekaj več kot 8 ton (8.250 kg). Na tretjem mestu so moli (2.436 kg), vseh mehkužcev skupaj pa je bilo manj kot eno tona (973 kg).

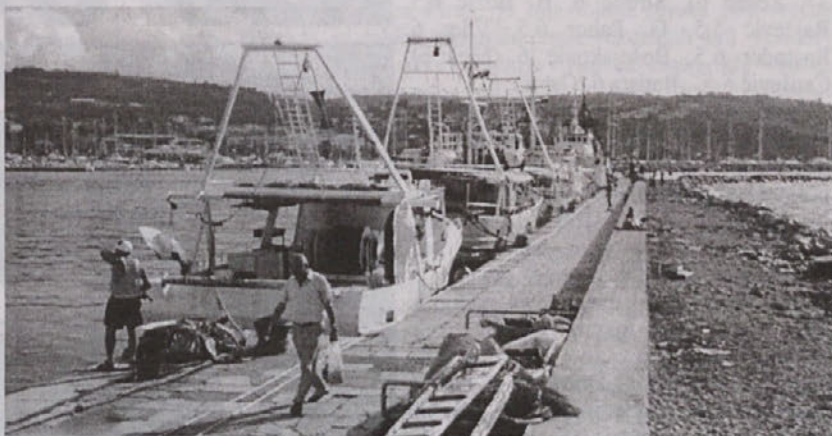
Masa vseh v marcu 2005 ulovljenih morskih živali je tehtala 55 ton, to je le za 1,8 % več kot v preteklem mesecu in kar za 114,5 % več kot v marcu 2004; upoštevati pa moramo, da je bil ulov v lanskem marcu zelo slab. Skupna masa v marcu 2005 vzrejenih živali je tehtala skoraj 20 ton. V primerjavi z marcem 2004 je za 230,7 %; večja predvsem zaradi ponovne proizvodnje školjk, kajti marca 2004 je bila ta začasno ustavljena.

TUDI RIBE V AKCIJI

V ribarnicah so cene rib seveda letnemu času in ulovu primerne. V Delmarovi ribarnici na Kristanovem trgu so nam povedali, da prodajo največ **sardonov in sardel**. Sardoni so nekoliko dražji (900 Sit), sardele pa imajo ceno 700 tolarjev. Moli imajo različno ceno, pač odvisno od velikosti, giblje pa se med 1.000 in 1.300 tolarji. V prejšnjih dneh so šli dobro v promet vzgojeni brancini, ki so jih imeli v akciji po ceni 1.580 tolarjev, medtem ko je njihova običajna cena med 1.800 in 2.200 tolarji. Že običaj pa je, da ljudje radi kupujejo ribje filete, ker so pač brez kosti in nimajo s pripravo veliko dela.

NOVA PREČIŠČEVALNICA ZA ŠKOLJKE

Dober mesec po obisku ministrice za kmetijstvo v Izoli se v tej panogi seveda ni nič bistvenega spremenilo. Monitorig se še vedno dogaja na daljavo, status zasebnih ribičev je še vedno enak, edina novost je pravzaprav le odpremi in prečiščevalni center za školjke v Luciji, s katerim so slovenski školjkari poleg Sanomarja iz Dekanov dobili že drugi odpremi center, kar bi moralo zadoščati, da med školjkari, posredniki in državno upravo ne bi več prihajalo do prepirov zaradi prodaje školjk.



Naložbe se je lotilo pet zasebnih ribogojcev in školjkarjev iz piranske občine, ki so na 120 kvadratnih metrih površine uredili prostore, v katerih sprejemajo školjke (v glavnem pedoče), ki jih tam **operejo, bakteriološko prečistijo, stehtajo, deklarirajo in pošljejo na tržišče**. Veterinar pa nadzira delo odpremnega centra, pregleduje bakteriološke izvide in delovne razmere, saj tak način ravnanja s školjkami določajo evropski predpisi, vse to pa zato, ker so slovenski školjkarski nasadi razvrščeni v **kategorijo B**, čeprav školjkari ugotavljajo, da bi jih lahko uvrstili tudi v prvo kategorijo, saj je morje že nekaj časa razmeroma čisto in neoporečno.

Člani ribogojke zadruge so za ureditev odpremnega in depuracijskega centra namenili **25 milijonov tolarjev**, pri čemer so iz evropskega sklada FIUR prejeli približno **3,5 milijona tolarjev**. Iz proračuna občine Piran pa so prejeli manjši znesek pomoči za nakup stroja za sortiranje školjk. Zadruga bo letos pridelala okoli **200 ton školjk**, grosistom jih večinoma prodajo po **310 tolarjev** za kilogram, večjim odjemalcem v maloprodaji po **450 tolarjev**, v ribarnicah pa so pedoči po **700 tolarjev** za kilogram.

KAJ BO Z RIBIŠKO BORZO?

Prav nobenih premikov pa ni čutiti glede urejanja odkupnih mest in takojmenovane **ribje borze**, ki naj bi bila v Izoli. Glede na začudene poglede ministrice Lukačeve na nedavnem pogovoru z ribiči v Izoli in na nič kaj obetavne poglede odgovornih za morsko ribištvo v njenem ministrstvu se zdi, kot da je projekt bolj ali manj še vedno le pobožna izolska želja pa čeprav je občina v ta namen že zagotovila prostore v stari ribarnici, kjer zdaj še delujejo pristaniška kapitanija, pomorska milica in carina.

Sicer pa je bilo včeraj in danes v portoroškem hotelu Metropol dvodnevno **6. zasedanje Mešane slovensko-hrvaško-italijanske komisije za varstvo Jadranskega morja in obalnih območij**.

Na zasedanju, ki se ga je udeležila tudi delegacija Ministrstva za okolje in prostor, vodil jo je **mag. Mitja Bricelj**, so med drugim razpravljali o sporazumu o sub-regionalnem načrtu reševanja, preprečevanja, pripravljenosti in odzivanja ob večjih onesnaženjih v Jadranskem morju, načrtu upravljanja z balastnimi vodami za Jadran, načrtu upravljanja z obalo, evropski Strategiji o morskem okolju, slovenska delegacija pa je poročala tudi o pripravi na **14. redno zasedanje Konference pogodbenic Barcelonske konvencije**, ki bo potekalo od 8. do 11. novembra letos v Sloveniji.

MUZEJI NA PROSTEM SO PRILOŽNOST

Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije pripravlja za naslednji četrtek posvet o muzejih na prostem na stičišču novih poti kulturne dediščine.

V Sloveniji je kar nekaj muzejev na prostem ali vsaj njihovih zametkov, ki delujejo bolj ali manj ljubiteljsko in le redko v tesni povezavi s stroko. S posvetom želijo ponovno in javno osvetliti stanje muzejev na prostem na Slovenskem, opozoriti na problematiko oblikovanja njihovih vsebin, modelov, konceptov ter izpostaviti problematiko njihovega financiranja in upravljanja.

Med naštetimi muzeji (npr. Soline itd.) žal ni ni omenjen **izolski ulični muzej**, ki smo ga slovesno odprli pred slabim letom in zdaj bi bil že čas, da tudi v praksi preverimo njegov prispevek k turistični ponudbi našega mesta.

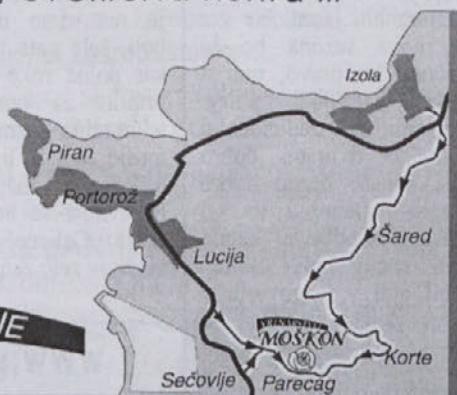


Parecag 31, tel.: 05 672 20 10

VELIKA IZBIRA OKRASNIH RASTLIN:
za parke, vrtove, cvetlična korita ...

SADIKE:

pelargonij,
verben, daliet,
enoletnic



35 LET TRADICIJE

Nogomet - 2. SNL IZOLA ARGETA-DRAVINJA 0:1 (0:1)

Izola - Mestni stadion, gledalcev 100, sodnik Gostenčnik (Mb) 6.5.

Strelec: Arsič (5).

Izola Argeta: Rupnik 6,5, Maletič 6 (od 37. Zebec 6), Sirotič 6, B. Božič 6,5, Rajčević 5,5, G. Pahor 6,5, Viler 6, Rastoder 6,5, Bošnjaković 6 (Meš 6), Čaušević 6,5, Batista 6 (Ostojič 6)..

Težave izolskega trenerja s sestavo ekipe so se pred z Dravinjo še povečale, saj se je seznam poškodovanih podaljšal še za branilca **Krajčerja**. Če sicer kadrovske osiromatično moštvo je tako še bolj zdesetkano pričakalo goste, ki so v prvem krogu pomladnega dela nadigrali Izolo s 4:0. Tudi tokratno njihovo zelo zgodnje vodstvo je napovedovalo podoben razplet, a Dravinja z izjemo vratnice kljub pobudi v tem delu ni imela drugih priložnosti za gol. Domači igralci so sicer prikazali nekaj poskusov za izenačenje, a se je pri tem njihova želja po zadetku ni odrazila tudi v njihovem napadu.

Povsem drugačno igro pa so modrobeli prikazali v nadaljevanju, saj so bili v tem delu boljši od gostov. Z bolj podjetno in za oči bolj všečno igro so imeli večje možnosti za izenačenje kot v prvem polčasu. Še najbližje temu je bil Čaušević, ko je od Vilerja prejel uporabno žogo, a je njegov strel z bližine vratar Dravinje uspel preusmeriti v kot. Sicer je Dravinja ves drugi del igrala slabše kot v prvem. To so Izolani vse do konca tekme skušali izkoristiti ter doseči delitev točk. V svojih akcijah pa so bili premalo konkretne, nekaj strelav na gol pa je zgrešilo predvideni cilj. Z novim, že sedmim porazom v prvi polovici pomladnega dela, ostaja bera točk Izole precej skromna, saj so v osmih krogih osvojili le eno.

BRANKO VUGA

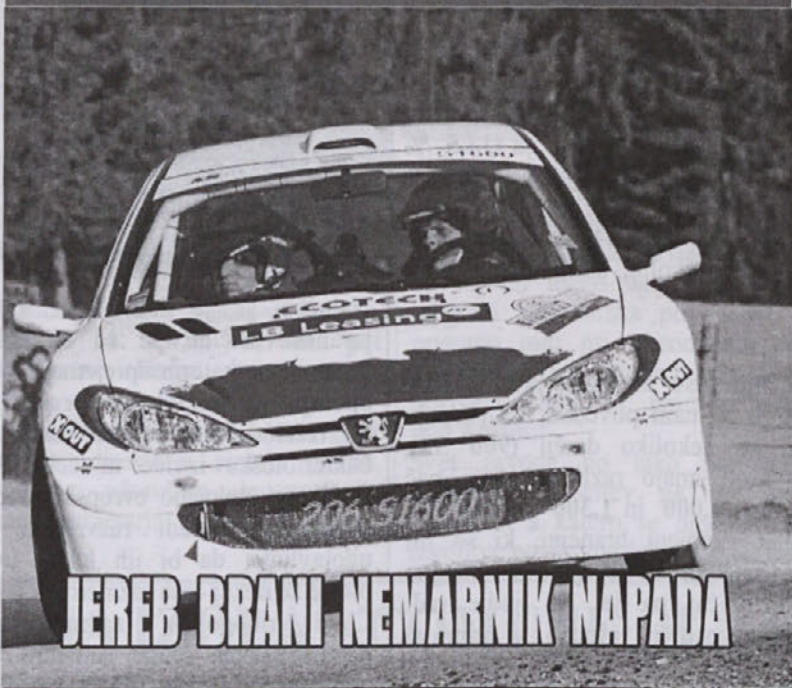
Valdi suspendiran zaradi trave

Izolan Valdi Lakoselj, gotovo najboljši izolski malonogometaš in član državne reprezentance, ne bo smel naslednjih šest mesecev igrati v vseh mednarodnih in tudi domačih tekmovanjih. Razlog je v tem, da je padel na dopinškem testu, saj so mu dokazali, da je uživala cannabis (povedano po domače, kadila sta "travo"). Kot olajševalno okoliščino so pri UEFA upoštevali dejstvo, da cannabis dokazano ne izboljšuje športnikovih sposobnosti in gre pri njegovem uživanju največkrat za nezavedno kršenje pravil. UEFA je redno kontrolo izvedla na polfinalnem turnirju UEFA Futsal cupa marca letos v belgijskem Charleroiu. Na njem je Lakoselj igral za slovenskega državnega prvaka Sveo Lesno Litijo, v katero je prestopil pozimi iz škofijskega Bronxa.



KAPUCINO

Sport



JEREB BRANI NEMARNIK NAPADA

3. SNL - zahod

NK Jesenice: Avtoplus Korte 1:1 (0:1)

Strelci: 0:1- Mujkič(15') 1:1- Kumalič(88';11m)
Avtoplus Korte: Sirotič Elvis, Pucer Aleš, Stepančič Marjan, Furlanič Branko, Serdinšek David, Bauer Borut, Martinelli Alen, Štampfer Miroslav, Božič Zoran, Maliković Niki, Mujkič Damir.

Menjave Avtoplus Korte: Mujkič/Muminovič (56'), Božičič / Baruca(78')
Rumeni kartoni: Serdinšek(30'), Bauer(43'), Maliković(61'), Sirotič(90')
Rdeči karton: Bauer(87'-2rk)

Kdo bi lahko po igri sodil, da so Jeseničani na drugem mestu, Kortežani pa v sredini lestvice? Igralci iz Kort so bili namreč vseskozi boljše moštvo, imeli so celo vrsto priložnosti, žal pa so izkoristili eno samo, ko je po podaji Štampferja zadel Mujkič že v 15. minuti. V tem delu in v nadaljevanju je ta naveza še nekajkrat ogrozila gol domačih, zadetek pa so prejeli po nepotrebnem enajstmetrovki, dve minuti pred koncem. Še enkrat se je pokazalo, da so Korte zrele za vrh in da res ni jasno, zakaj tisti »black out« v začetku drugega dela tekmovanja.

povedal organizator **Tone Barič**.

Sobota in nedelja sta preko dneva namenjena tekmovanjem in na parketu izolske dvorane lahko gledamo izredno zanimive dvoboje, ki se večinoma končajo z zelo tesnimi izidi.

Letos so bile med veterankami najboljše igralko **Velenja**, pred **Areno** iz **Pule** in ekipo **Slaska**, ki je imela v svojih vrstah najboljšo igralko **Ireno Kravček**. Domačinka **Mara Šolaja**, ki jo večina bolje pozna pod priimkom **Samardžija** pa je bila najboljša vratarica.

Med veterani nad 40 let so bili prvi igralci iz Rima, ekipa **Trinfale**. Drugi so bili člani iz **Sodražice** in tretji **Tržič**. Zmagovalci so imeli v svojih vrstah najboljšega vratarja **Marca Tassoneja**, **Dušan Andoljšek** iz Sodražice je bil najboljši igralec, primorski ljubitelji rokometu pa ga bodo imeli priložnost videti že v sredo na parketu Bonifike, ko bo sodil prvi četrtfinalni dvoboj državne lige med **Cimosom** in **Celjem Pivovarno Laško**.

Med igralci starejšimi od 30 let so na koncu slavili veterani **Trebnjega**, pred **Mokercom** in **Sevnico**. **Jože Javornik** iz Mokerca je bil najboljši vratar, nekdanji reprezentant **Roman Šavrič** iz Trebnjega pa je bil najboljši igralec.

Med dekleti je bila z **59 leti** najstarejša **Nada Čovič** iz Pule, med fanti pa **Jože Silovšek** iz Šoštanj z **62 leti**. (ES)

POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapucino Šport



Izolskim rokometasem ostaja še zadnje dejanje v 2. ligi. Po tesnem porazu v Krškem, nihče več ne dvomi v prvo mesto. Uspešna sezona, morda tudi rekordna, če ne bi bilo nekaj nepotrebnih slabih trenutkov. Kaj zelo pametnega ni za dodati

, pomembnejše bo nadaljevanje kako obdržati B status. O izkušnjah igralstkih ne gre dvomiti. Pomembnejša bo kategorizacija samega društva. Več kot jasno je, da bo potrebno zavihati rokave in vse dvigniti na višjo stopnjo. Vse ni v članski ekipi, tudi pogled navzdol mora biti jase. Ne gre prehitovati, nekaj počitka, nova sezona bo še prehitro prišla. Sobotno slavlje bo pravo, tudi z ognjemtom, glasbo in vsem kar sodi poleg. Prazniki so bili tudi rokometni, že tradicionalni veteranski turnir jr rokometno dvorano dobro napolnil. Stari znanci ekipe, ki naše mesto dobro poznajo, čeprav rezultati niso pomembni so vsi skušali zmagati. Tudi rubrika poškodbe ni ostala prazna, nekaj zvinov, tudi nekaj belih oblog. Rokomet kot prioriteta je bil tudi v razgovorih v ospredju. Vsem se je špe kako kolcalo po asfaltnih časih, današnjim časom pa ob vsem dobrem manjka predvsem zagnanosti in ljubezni

do športa. Seveda so besede letele tudi k politiki, posebnih prepričevanj ni bilo in zaključek je bil jase. Včasih je bilo boljše. Predvsem zaradi samih let. Ponovno snidenje čez leto, bo gotovo zelo zanimivo. Navidezen mir pri rokometasica je res samo navidezen. Redni treningi, finalni boji, šele nato počitek in še to ne vsi. Boris ima kar polne roke dela. Od organizacije seminarjev, priprav za reprezentanco in priprav na novo tekmovalno sezono. Zaključne boje so pričeli tudi moški v 1.A ligi. Prvi krogi bodo še ogrevalni, težko je napovedati kakšno presenečenje. Bojevitost se bo stopnjevala in vsi bodo skušali zrušiti Celjane. Evropa je tudi brez nogometnih vložkov zelo zanimiva.

www.goldenindex.com

Jadranje

Žbogar šesti v Hyeresu

V francoskem Hyeresu se je danes končala prvokategorna regata s 500 prijavljenimi posadkami, ki so tekmovali v 10 olimpijskih razredih. Rahel vzhodnik je pospremil še zadnje regate v Hyeresu, kjer se je danes zaključila prva resna jadralska preizkušnja po olimpijskih igrah. Vasilij Žbogar, ki tempira formo za drugi del sezone je v razredu Laser osvojil odlično 6. mesto, prav tako 6. pa je bil tudi Gašper Vinčec, ki se je do predvčerajšnjim spogledoval z zmagovalnim odrom in ga žal včeraj na meglenem polju izgubil. Zadovoljujoči so tudi rezultati vseh treh posadk razreda 470. Novinki Teja in Alja Černe sta z absolutnim 15. mestom uspešno prestali krst na mednarodnem prizorišču, 16. mesto Tomaža Čopijsa in Davorja Glavine pa napoveduje obetavno sezono. Verjetno 24. mesto ni tisto o čemer sta sanjala Karlo Hmeljak in Mitja Nevečny, 25. čas pa ne zadnja beseda Tornadove posadke Puh-Stanišič, a bodo oboji dobili priložnost za popravni izpit že čez slab mesec na prvokategorni regati v Nizozemskem Medembliu.

LAGANISU DRUGA ZAPOREDNA KRITERIJSKA ZMAGA

JK Jadro Koper je konec tedna slovenske jadralske namesto na piknik povabil na tridnevno Majsko regato. Udeležilo se jo je 80 optimistov, 7 radialov in 9 dvojic 470, ki so se na vročem regatnem polju pomerili 9-krat. Nekoliko manj regat je organizatorjem zneslo izpeljati le za številčne optimiste, ki so v šibkem in nestalnem vetru vsega skupaj odvozili 7 plovov in se po ognjevitem boju na morju za točke pogajali še na protestih do poznih popoldanskih ponedeljkovih ur. Končni rezultati so bili tako znani šele ob 18. uri, ko je bilo tudi jasno, da je svojo drugo zaporedno zmago na kriterijskih regatah (po močni Zadrski regati) ponovno dobil lanskoletni kadetski in absolutni državni prvak v Optimistu. Tako so po zaslužene pokale na zmagovalni oder prišli Simon Laganis (JK Olimpic), drugouvršeni Andraž Gulič (JK Jadro Koper) in njegov klubski tekmeč Enej Kocjančič. PA tudi drugi izolski jadranci so bili uspešni, saj je bil Jakob Božič (Burja) 4.-ti, Klas Kaligarič in Ren Kaligarič (Olimpic) 7. in 8. Domen Stepančič 9., Lara Miljkovič 15., Vito Batistič 16., Urška Košir 27., Jakob Perne 31. (vsi Burja) itd.

Čeprav so bile zasedbe ostalih dveh kategorij dosti manj številčne, pa boji zato niso bili nič manj zanimivi. Izenačeno sedmerico laser radialov je s tremi točkami razlike premagal kontinentalac Luka Hvalec iz BD Ranca Ptuj, ki je v cilj kar štirikrat priplul pred članoma koprškega Jadra Matijo Hrvatnom in Gregorjem Kocjančičem. Edino slovensko dekle ki se je do sedaj opogumilo za nastop v tej olimpijski disciplini je prav tako s štajerskega konca, članica BD Sidro iz Maribora, ki sliši na ime Mojca Zagernik je v Kopru osvojila zadovoljivo 4. mesto. In še skok k dvosedom 470, kjer sta vodilno mesto vse dni uspešno branila Jure Žbogar in Luka Košir (JK Burja) in z desetimi točkami prednosti ugnala gostitelja Luko Križmana in Črta Kovača. Portoroški olimpijki Vesna Dekleva in Klara Maučec odsotnosti na prvih treh regatah nista uspeli nadoknaditi, tako da sta se kljub odličnim vožnjam v nadaljnjih tekmovalnih dneh morali zadovoljiti s 3. mestom, prav tako pa sta prvi regatni dan zamudili tudi piratovi sestri Černe, ki sta se po povratku iz Hyeresa nemudoma preizkusili še v domačih vodah in končali na 6. mestu.

Veslanje

Izolani uspešni tudi v Piranu

Mednarodna regata Veslaškega kluba Piran, je bila tokrat rojena pod srečno vremensko zvezdo, tako da je lahko nastopilo vseh rekordnih 400 veslačev iz 15 slovenskih, italijanskih in hrvaških klubov. Največ zmag, kar sedem, je odšlo v tržiški Timavo, med slovenskimi klubi sta po šestkrat zmagala Dravske elektrarne Branik in Bled, v skupnem točkovanju pa je zmagal Veslaški klub Izola.

Pri članih je slavil Izolan Bine Pišlar, v mladinskih enojcih pa sta v svojih skupinah zmagali Ivan Zuliani in Peter Batič (oba Argo). Med mladinkami je v enojcu v svoji skupini zmagala Denise Tremul (Argo), v dvojnih četvercih med mlajšimi mladinci pa je prvo mesto osvojila Izola v postavi Tim Gornjec, Dean Sandič, Jakob Markuža in Sandi Kršul.

Med pionirji so bili najboljši člani VK Izola in sicer Dejan Stojnič (enojec) in že nekaj časa nepremagljiva Tadej Japelj in Matej Krulčič.

Tokrat so prvič veslali tudi veterani in najboljši so bili Argovci, saj sta v dvojnem dvojcu zmagala Flavio Canetti in Miloš Dasović, v četvercu pa Peter Čarman, Ljubo Macarol, Sandro Stanič in Egidij Krajcar.

ARGO drugi na 10. regati »Brez meja«

Praznik športa, ki že dvajseto leto zapored združuje tržačane na obali mesta, pod imenom Bavisela, se je začel v soboto 30. aprila z 10. veslaško regato »Brez meja« (»Regata senza confini«), končal se bo v nedeljo 8. maja z 6. Evropsko maratono. Na regati je nastopilo več kot 200 veslačev v različnih čolnih iz vseh tržaških klubov ter izolskega Arga, med katerimi so izstopale jole, torej posadke četverci s krmariji, ki veslajo v širših čolnih, prirejenih za valovito morje. Potegovali so se za »pokal Ezio Ciriello« v spomin prezgodaj preminulega športnika iz veslaškega kluba Nettuno.

Na startu je bilo petnajst posadk, barve veslaškega kluba Arga so zastopali: Zuliani Ivan, Ivančič Timoty, Davidovič Tomi, Hrvat Rajko in krmar Maslo Dean. Na 9 kilometrov dolgi progi, v idealnih vremenskih razmerah, so fante povedli že na startu, sledila jim je ekipa iz Saturnie. Pred obračališčem okoli boe na višini marine v Barcoli, so jih dohiteli in tudi prehiteli, tako se je v drugi polovici proge vnel hud boj za prvo mesto. Nad obema posadkama pa je bdela ekipa iz Pullina, ki se jima je hitro približevala. V zadnjem kilometru je ekipa Saturnie prepričljivo vodila, medtem ko so naši poskušali še zadnji napad in se tako oddaljili od tretje uvršene ekipe. Cilj so kot prvi prečkali veslači iz tržaške Saturnie, drugi so bili »Argovci«, tretji pa brati iz miljskega Pullina. Na obali jih je pričakala množica s pihalnim orkestrom na čelu. Sledila je slavnostna podelitev medalj in pokalov s strani gospe Ciriello, matere veslača, po katerem se imenuje pokal.

Tudi letos se je Argo vrnil v Izolo z enim od pokalov, nadaljuje tradicijo saj se udeležuje te regate od samega začetka ter vsako leto tudi pobere enega od treh pokalov. Samo tekmovalje nosi v sebi poseben čar, nikjer drugje se ne zbere toliko jol in toliko publike, ki vneto navija in uživa v gledanju teh velikih čolnov kako elegantno drsijo po morski gladini.

KONČNO SKUPŠČINA VK ARGO

Predsednik VK Argo, mag. Zlatko Keber, je za petek, 6. maja ob 18. uri sklical redno skupščino VK Argo na kateri bodo zagotovo imeli veliko dela, saj je klub že nekaj časa razdeljen na tiste, ki ga vodijo in one, ki veslajo. Ker je na dnevnem redu tudi izvolitev novih organov kluba bo zanimivo videti, kakšni kadrovske premiki se bodo zgodili tokrat.

Avtošport

Druga preizkušnja v slovenskem državnem reli prvenstvu bo konec tedna 28. Hella reli. Najbolj prestižni slovenski reli bo znova pomemben nastop na mednarodni ravni, saj se je na dirko prijavilo veliko tujih posadk v primerljivih dirkalnikih. Ekipa Dunlop OMV Racinga Andrej Jereb-Miran Kacin bo na cestah v okolici Cerknice, Logatca, Idrije in Cerknega branila lansko zmago. 28. Hella reli bo potekal med 6. in 8. majem 2005 na večinoma istih hitrostnih preizkušnjah, kot v lanskem letu. Na reli se je prijavilo kar 120 posadk iz desetih različnih držav. Vse to priča o mednarodni razsežnosti tekmovanja, na katerem je imela zmaga v skupni razvrstitvi vedno velik pomen. Andrej Jereb: »Po prvem reliju v Avstriji nismo naredili nič posebnega, razen običajne analize. Vsekakor je nekaj stvari, na katere se moramo znotraj ekipe prilagoditi. Moja negotovost se je po zadnjih zdravniških pregledih pokazala v tem, da imam poškodovan vrat, zato moram sedaj med vožnjo ves čas nositi posebno oporo.

Tudi Nemarnik – Počakaj merita visoko

Tom Nemarnik : Zdaj že kar dobro poznamo naš novi tekmovalni avtomobil, pa tudi konfiguracija trase rallyja in podlaga hitrostnih preizkušenj bolj odgovarja značilnostim na prednja kolesa gnanega dirkalnika, kot je to bilo v Avstriji. Tom Nemarnik in Miloš Počakaj sta minuli konec tedna preživela v popisovanju hitrostnih preizkušenj, trening pa bosta ponovila še dan pred rallyjem. Tudi tekmovalno vozilo Peugeot 206 S1600 je v vse boljši formi, v kolikor bo vse potekalo po pričakovanih, je povsem realna uvrstitev med najhitrejših deset v generalni razvrstitvi in med najboljših pet v konkurenci DP Slovenije.

AS Motorsport (Stiki z javnostmi)



Ritosa

NAJVEČJA IZBIRA KOLES

www.ritosa.si

ritosa@siol.net

KOLESA: holland, trekking, MTB Scott, Trek, GT, Fullsuspension kolesa, otroška aluminijasta kolesa Aurora, tandemi, zložljiva kolesa Di Blasi, BMX kolesa, Pony kolesa, tricikli za odrasle...

ČELADE: Shain, Rem line, otroške Disney; posebno zapenjanje, enostavna nastavitve velikosti

FITNESS ARTIKLI: sobna kolesa, orbitreki, fitness naprave, spin bike, uteži, klopi za trebušnjake...

STORITVE: servis, koles, skirojev, rolerjev, rent a'bike, hitri servis, prevzem in dostava koles na dom...

UGODNA PRODAJA: Staro za novo, gotovinski popusti, več kot 50 modelov koles v akciji

OBROČNO ODPLAČEVANJE: na 6 mesecev brez obresti in 12 mesecev min. obrestna mera

URNIK SERVISA IN TRGOVINE: NON-STOP od 8-19h

RITOŠA, Kajuhova ulica 28, Izola, tel./fax: 05/6415-337, 6401-240

RAZGIBANO PRVO LETO V NOVI KNJIŽNICI

Naloga vsake knjižnice je skrb za pisno kulturno dediščino, za širjenje bralne kulture in s tem skrb za dvig kulturne in izobrazbene ravni prebivalstva. Gotovo se prav vsi spominjate lanskega 7. februarja 2004, ko je skoraj tisoč prebivalcev Izole pomagalo pri selitvi dela knjižnega fonda v nove prostore. Knjižnico smo nato za obiskovalce odprli 15. marca 2004.

Adaptacijo prostorov, ki sedaj obsegajo 630 m², je skoraj v celoti financirala občina Izola. Odrasli so pridobili veliko čitalnico za branje in študij, otroci pa praviljično sobo. Pritlični prostori so primerni tako za uporabnike na invalidskih vozičkih kot za mamice z otroškimi vozički. Večje je število računalniških mest za obiskovalce. En računalnik je namenjen telesno oviranim obiskovalcem. V steklenih vitrinah je postavljena stalna zbirka okrog 700 starih igračk, last zbirateljcev Marije in Janeza Janežič. Zbirko si z zanimanjem ogledajo otroci in odrasli. Pot do knjižnice je urejena tako, da omogoča dostop tudi telesno oviranim. Čakamo le še na označevalne table. Knjižnica z novimi, svetlimi in prijetno opremljenimi prostori ter celodnevni urnikom odprtosti omogoča kakovostno preživljanje prostega časa. To dokazuje vse večje število vpisanih članov, ki si izposojajo veliko več gradiva kot v preteklih letih. Večje pa je tudi število prireditev v knjižnici, ki so vse brezplačne in namenjene širjenju bralne kulture ter vseživljenjskemu učenju.

PRAVLJICE V OBEH JEZIKIH

Bibliopedagoške dejavnosti so namenjene otrokom in mladim, ki naj vzljubijo knjige in radi berejo. Ure pravljic so od jeseni dalje dvakrat tedensko, ob torkih v slovenskem, ob sredo pa v italijanskem jeziku.

Večji je tudi obisk skupin otrok iz vrtcev in šol. Knjižničarke smo se vključile še v Unicefov projekt **Spoznavajmo otroke sveta**. Ponovno sestavljamo mesečne knjižne uganke in skupaj z otroki rešujemo Slovenski knjižni kviz. Priredile smo tudi več srečanj, na katerih so otroci spoznali nemškega pisatelja **Friedricha Joachima**, upokojeno učiteljico **Antonijo Senčar** iz Pirana, zbiratelja starin **Janeza in Marijo Janežič** iz Kopra ter lutkarico in pripovedovalko **Tino Oman**. Uvedli smo tudi počitniške pravljice ustvarjalnice.

Zelo dobro so obiskani tudi literarni večeri in predstavitve knjig za odrasle. Prirejamo jih tudi za pripadnike italijanske narodne skupnosti. Enkrat mesečno so v knjižnici srečanja z zanimivimi Izolani. Namen teh večernih klepetov je predstaviti ljudi, ki s svojim delovanjem in izkušnjami sooblikujejo naš kraj. Večere vodi novinarka **Nataša Benčič**.

Tudi v Središču za samostojno učenje narašča število obiskovalcev. Središče je namenjeno samostojnemu učenju tujih jezikov in drugih vsebin z multimedijskimi programi, pa tudi pisanju seminarskih in diplomskih nalog. Spodbujanju neformalnih oblik izobraževanja je namenjena tudi regionalna **Borza znanja**. To je informacijsko središče, v katerem se brezplačno zbira, ureja in posreduje podatke o ljudeh, ki znanje iščejo in o ljudeh, ki znanje ponujajo. V knjižnici delujejo tudi študijski krožki. Za lanske študijske krožke **Beremo s starši** je bila mentorica **Marina Hrs** nagrajena. Krožek so obiskovale



mamice z otroki in v njem spoznavale vsebinsko kvalitetne slikanice, pomen otroške risbe ter simboliko in pomen pravljic. V letošnjem letu so zelo dobro obiskana predavanja **dr. Dušana Rutarja** v okviru krožka **Intelktualna samo-obramba**.

Odnosi, ki jih živimo ...

Biti mati, oče, mož, žena, hči, sin ...

Razmišljanja o najpomembnejšem področju našega življenja - to so odnosi, v katerih živimo, se gibljemo in smo. Od vzgoje do zakonskega odnosa.

Razmišljanja o odnosih bo vodila sestra **Mateja**, specialistka zakonske in družinske terapije in magistra znanosti na Teološki fakulteti. Odgovorna je za duhovno izobraževalno središče TAU na Sveti Gori, kjer vodi duhovne vaje, predavanja za starše in zakonce ter dela kot terapevtka za razporečene.

Predavanja bodo so v ponedeljkih ob 20 uri, v prostorih izolskega župnišča.

VABLJENI



V Vitriini ustvarjalnosti je bilo doslej postavljenih že osem različnih razstav (poročni kolači iz Istre, krpanke, idrijske čipke, stripi, risbe, skulpture iz korenin in lesa, kamenčki, steklo in pirhi, keramični izdelki, stare knjige). V maju pa bo v vitrini na ogled razstava keramičnih predmetov mlade nepalske oblikovalke keramike **Sapane Gandharb**.

MLADI OB DNEVIH KNJIGE

Letošnji Dnevi knjige so bili res praznični. Že v ponedeljek nas je obiskalo okrog osemdeset otrok iz prvih in drugih razredov **Osnovne šole Vojke Šmuc**. Skupaj smo prisluhnili pravljici o prijateljstvu med Metuljčkom in metuljčico, ki jo je z lutkami pripovedovala **Tina Oman**. Otroci iz petega razreda so skupaj s knjižničarko **Nives Kaligarič** reševali Slovenski knjižni kviz. Obiskali so nas tudi skoraj vsi otroci iz Osnovne šole **Elvire Vatovec Strunjan** in v pravljici sobi prisluhnili ljudskim in nekaterim avtorskim pravljicam. Na ogled knjižnice smo povabili tudi varovance **Delovno varstvenega centra** ter jih razveselili še z venčkom slovenskih ljudskih pravljic in s skromnimi darilci. Ves teden so otroci proti večeru prihajali na ure pravljic in likovne delavnice.

Z **Dori Burubu** so oblikovali cvetne venčke in slanega testa, z **Joanno Dubois** so izdelovali lončke za svinčnike in vazice za cvetje iz papirja, starih škatel, steklenih kozarcev za marmelado, embalaže za mleko, konzerv in lepila iz moka in vode. Z **Damjano Kodarin** so se učili izdelovanja origamijev, s **Fulvio Grbac** pa so oblikovali keramiko. Gostja naših srečanj z Zanimivimi Izolani je bila gospa **Nada Morato**. Ves teden so bile pred knjižnico razstavno prodajne stojnice **Društva Šentmar** iz Kopra in lepo se jim zahvaljujemo, ker so prostovoljno popestrili naše praznične dneve.

V Tednu knjige smo postavili na ogled tudi del zbirke starih šolskih predmetov ter del zbirke starih knjig, last družine Janežič. Knjižnica z različnimi prireditvami za odrasle in otroke sodeluje tudi v Tednu vseživljenjskega učenja, vsa leta je prisotna tudi na Primorskem gospodarskem sejmu. V naših prostorih se srečujejo člani **Rodoslovnega društva iz Izole**, delavci iz Centra za socialno delo pa so v pravljici sobi priredili nekaj delavnic za otroke.

Ko nas je zgodaj spomladi obiskala svetovalka za knjižničarstvo iz Državne matične službe, je knjižnico pohvalila in dejala, da je kot biser v školjki, ki ga odkriješ med stanovanjskimi bloki. (Š.P.)

VSTALA IN ZAPELA BO PRIMORSKA

V letošnji pomladi je pred nami vrsta pomembnih obletic, povezanih z dogodki izpred šestdesetih let. Za nas Primorce je pomembno tudi to, da smo lahko ponovno svobodno peli slovenske pesmi. V počastitev te obletnice vabi izvršni odbor **ZPZP vse primorske pevske zbornice in skupine, da v petek, 6. maja 2005 ob 21.00 uri zapojemo po vsej Primorski, v mestih in vaseh, nekaj slovenskih pesmi z namenom PRIMORSKA POJE SVOBODI - KONEC PREGANJANJA SLOVENSKE PESMI NA PRIMORSKEM**

Kje bodo zapeli izolski pevske zbori do zaključka redakcije nismo izvedeli, zagotovo pa bo Vstala Primorska odmevala tudi v Izoli.

Ponedeljek, 9. maj ob 19.00 - Park Pietro Coppo

EUROPSKI DAN ZMAGE NAD FAŠIZMOM

proslava
Koncert Pihalnega orkestra Izola

Vijudno vabljeni na večer

Velike Male Izolske Zgodbe

Silvano Sau predstavlja dve stoletji
izolske zgodovine

v petek, 6. maj 2005 ob 19.00 uri,
v Manziolijevi palači v Izoli.

Palača
Manzioli

Italijanska samoupravna narodna skupnost Izola



Medobmočno srečanje otroških folklornih skupin

Kulturni dom Izola torek 10. 5. 2005 ob 17.00

Čiv, čiv, čiv sen miken, ma sen živ ...

SKD

Območna izpostava Izola
Občina Izola - Comune di Isola - Kulturni center Izola

Novi ateljeji: prizorišča sodobne likovne ustvarjalnosti
Galerija Meduza Koper in Palača Graviš Koper
13.05.2005 ob 20. uri

V programu, s pričetkom v Galeriji Meduza, bosta
nastopila koreografinja in plesalka sodobnega plesa
Nataša Tovirac in igralec Branko Jordan

Mateja Benedetti: Rosa candida,
sodobno oblikovanje unikatnih oblačil in tekstilij



Prijetno vabljeni v
deželo knjig v
izolsko knjigarno,

LIBRIS



kjer si knjige lahko v miru pogledate, ob
knjigah posedite in se o njih pogovorite.
Vašim željam bomo toplo prisluhnili in vam
želeno knjigo tudi naročili.

Vsak četrtek, ob 18. uri lahko otroci
prisluhnejo pravljici. Po pravljici pa
ustvarjajo razne izdelke in se pri
tem prijetno zabavajo.

Obiščite nas od ponedeljka do petka
od 9.00 do 12.00 ure in od 16.00
do 19.00 ob sobotah od 9. do 13. ure
ali na spletni strani www.libris.si.

Izola / Manziolijev trg 6, Izola / (05) 64 00 135

Rodoslovci!

Naslednji sestanek Obalne sekcije Rodoslovnega društva bo v četrtek
5. maja ob 16. uri v Mestni knjižnici v Izoli.

Vabljeni!
D. Slekovc

Informacijska pisarna Skupnost Srečanje Portorož

Pomoč odvisnikom in njihovim staršem

tel.: 67 46 700 vsak dan od 8. do 16. ure

NAUČIMO SE ŽIVETI

Vabljeni na predavanje in predstavitev delavnice »Tvoje življenje - tvoja
kreacija«, ki bo v četrtek, 5. maja, ob 19. uri v prostorih Krajevne skupnosti
Portorož, Obala 16. / Zavod CDK, Ruska 13, Ljubljana, www.cdk.si, 01 - 433 93 03

galerija ALGA

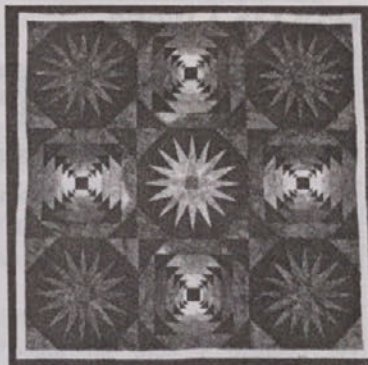
»Krpanke«

vabimo vas na otvoritev razstave del avtorice

Nevenke Žlender

v četrtek, 5. maja ob 19.30

Galerija Alga / 10.00 - 12.00 18.00 - 20.00 /
sobota 10.00 - 12.00 / tel.: 641 84 39



Zveza društev slovenskih likovnih umetnikov

in Društvo likovnih umetnikov Insula

vabita na ogled skupinske razstave

Majski salon

SLOVENIJA 2005

v Manziolijevi palači v Izoli

v Galeriji Insula v Izoli

v Pretorski palači v Kopru

v Pečaričevi galeriji v Piranu



MAJSKI SALON

Pri projektu sodelujejo poleg ZDSLU in DLU INSULA tudi COMUNITA' AUTOGESTITA DELLA
NAZIONALITA' ITALIANA DI ISOLA - ITALIJANSKA SAMOUPRAVNA NARODNA SKUPNOST IZOLA,
GALERIJA HERMANA PEČARIČA in MESTNA OBČINA KOPER.

Andraž Šalamun

Slike / Dipinti
2004-2005

Otvoritev v petek, 6. maja 2005 ob 12.30 Na sedežu Banke Koper /

KINO ODEON - Art kino

5. - 6. 5. ob 21.00 ter 7. 5. ob 18.00 **KRESNICA** Režija: Naomi Kawase

5. - 6. 5. ob 19.00 ter 7. 5. ob 21.00 in 8. - 9. 5. ob 19.00

ZDRAVILO ZA SODOBNEGA MOŠKEGA Režija: Andy Ternant

8. - 9. 5. ob 21.00 ter 10. - 11. 5. ob 18.00 **ALEKSANDER** Režija: Oliver Stone

10. 5. ob 21.00 **FILM V ŽIVO - Večer z ustvarjalci!**
ET(h)NOS ANCHE NOI TUDI MI

Tomizza - Bratina: dialog dveh manjšin Predfilm
bo »Kratka himna domovini«

FILM BO PREDSTAVILA AVTORSKA EKIPA FILMA:

BORIS PALČIČ, RADOVAN ČOK, ALEŠ DOKTORIČ, MATEJA ZORN

Scenarij: Jože Dolmark in Boris Palčič / Kamera: Radovan Čok

Producent: Aleš Doktorič, Kinoatelje Nova Gorica



11. - 13. 5. ob 21.00 **ANGEL NA DESNI** Režija: Jamshed Umsonov

Gl. vloge: Uktamoi Niljasurova, Kova Tibavpur / Presenetljiva mednarodna koprodukcija, prvo srečanje s
Tadžikistanskim filmom: osrednja Azija se prebija politično in kulturno!



PIERRE KLOSSOWSKI RISBE 1954-1992

GALERIJA LOŽA KOPER,
29. APRIL - 10. JUNIJ 2005

Hommage Pierru Klossowskemu ob stoti obletnici rojstva

Galerija Žbona Koper
MILAN TODIČ

Slike



ŠOLSKI PRAZNIK JE LAHKO DOGODEK

V prejšnji številki Mandrača smo predstavili aktivnosti učencev Osnovne šole Vojke Šmuc ob Dnevu zemlje, v drugi izolski osnovni šoli, v Livadah pa so imeli dan šole, ki so ga proslavili delavno in razgibano kot znajo le oni.

Seveda so ob tej priložnosti pripravili dan odprtih vrat in pokazali kaj vse počnejo v šoli, saj imajo ob rednih dejavnostih tudi celo vrsto obšolskih aktivnosti, ki jih vodijo zavzeti mentorji. Pa niso bili le v šoli, kjer so najprej delali v različnih delavnicah, ampak so prišli tudi v športno dvorano in si privoščili zabavo med katero ni manjkalo glasbe in plesa. Skratka, lepo je šoli, ki ima takšne učence in lepo je učencem, ki imajo takšno šolo.



In, da ne bomo vedno predstavljali le učencev naj tokrat predstavimo tudi tiste, ki službeno in v prostem času vodijo oziroma skrbijo za uspešno delo OŠ Livade. Ravnatelj je **Jože MARKO**, pomočnica ravnatelja **Maja Cetin**, predsednica Sveta šole je **Biserka Grabar**, predsednik Sveta staršev pa **Bojan Klančič**.



PRVOMAJSKE ŠOLSKÉ POČITNICE

V Posvetovalnici za mlade in starše smo te počitnice preživeli športno in rekreativno. Osnovnošolski turnir v malem nogometu 3 na 3 je uspel nad pričakovanji, saj se je na »kotalkališču« na **Birbi** za mamljiv pokal - **velika čokolada** - potegovalo 8 ekip z rezervami. Stroga 3 članska žirija, je glede na borbenost in zavzetost vseh ekip odločila, da si čokolade zaslužijo vsi sodelujoči - in tako se je tudi zgodilo! Otroci pravijo, da moramo turnir absolutno še ponoviti tudi v drugih športih. Pustimo se presenetiti: ringa-Birba-raja postaja že tradicionalna.

Ni manj uspešen ni bil »indijanski pohod«, kjer smo bojno obarvani in s

perjanicami zmagovalno zavzeli okolico Kopra (to vam lahko potrdi domačin iz Kampela, ki smo mu iz špine popili skoraj ves rižanski vodovod) in s



čisto ta pravim plesom za sonce priklicali lepo vreme za cel teden (drži še danes).

Resno smo vzeli tudi kolesarjenje čez drn in strn v soboto (Tomaž je na koncu, ko smo v parku lizali sladoled, odčital 18,8 km poti - bravo mi !!!) in če nas ne bi Igorjev oče povabil na sok in piškote, bi marsikateri izgubil kakšno kilo ali dve (vsaj jaz !). Da ne bi cele počitnice samo nabirali kondicije, smo se v petek pustili zapeljati z barčico na ogled solinarskega muzeja v Sečovljah.

In tako so minile tudi te počitnice. V pričakovanju naslednjih, se zahvaljujemo za pomoč vsem prostovoljcem, raperjema RIC za glasbeno popestritev na dan upora proti okupatorju, Veniju za njammmmaa pice, Pomorskemu muzeju S.Mašera Piran za brezplačen ogled muzeja in Komunali Izola za podporo. Kmalu nasvidenje !!! (BL)

PROGRAM OB TEDNU RDEČEGA KRIŽA

- RKS OZ IZOLA od 09. do 14. maja 2005

TOREK - 10. 05. 2005 ob 16.00 uri V sodelovanju z društvom Ozara Izola predavanje **dr. Metke Klevišar »Moja četrta kariera«** v predavalnici RK Izola, Ob starem zidovju 15 A

SREDA - 11. 05. 2005 od 08. do 12.00 ure Dan odprtih vrat v pritličju RK Izola, Ob starem zidovju 15 A,
- merjenje krvnega pritiska,
- delitev oblačil in obutve ter prehrabnih paketov

ČETRTEK - 12. 05. 2005 od 10.00 do 11.30 ure predavanje **dr. psih. Mirjane Damej »Veselite se življenja in zdravje«** v predavalnici RK Izola, Ob starem zidovju 15 A

ob 18.00 uri Predavanje **ga. Karmen Birska »Moč odločanja v življenju«** v predavalnici RK Izola, Ob starem zidovju 15 A

SHOTO KLUB

sobota 7.5. ob 22.00

SUNSCREEN (madžarska) BRAINS (madžarska)

Koncert dveh odličnih madžarskih skupin.

Sunscreen, ki so enkrat že teptali Shoto oder, se nanašajo na bolj funky groovy sexy ritme, ne delujejo mainstreamovsko in so vredni ogleda. Fantje med koncertom poskakujejo sem ter tja, repajo, pojejo, funkajo in vse skupaj začinijo na takšen, malo bolj red hot chilli peppers-ovski način.

Brains so pristaši drum'n'bassa in čuti se močen vpliv Asian Dub Foundation-ov. Hipnotične ritme in plesne teme igrajo v klasični rock zasedbi, torej z dvema kitarama, basom, bobni in vokalom. S kopico elektronike, seveda. Večer primeren za ples!



Prispevek: 500 sit.

žlica BRODETA MOJ PRIJATELJ ALDO

ALDO JE MOJ PRIJATELJ, KER ME IMA RAD IN KER IMAM JAZ RAD NJEGA. ON VOZI AVTOBUS.

ALDO VOZI MENE IN MOJE PRIJATELJE NA IZLETE VSEPOVSOD. JAZ SEM ŽE BIL PRI NJEMU DOMA IN MI JE BILO DOBRO, SAMO TISTEGA NJEGOVEGA PURANA SEM SE MALO BAL, DA ME NE BI UŠČIPNIL.

ALDO IMA DOMA ŠE PUJSE, ZAJCE IN KOKOŠI. IMA ENEGA KUŽKA PIKIIJA IN ŠE ENEGA, KI SE NE SPOMNIM KAKO SE KLIČE. ALDO JE MOČEN MOŽ IN DOBER ŠOFER. ON DELA TUDI NA NJIVI IN ZNA DELAT KLOBASE. MENI JE LEPO SE HECAT Z ALDOTOM SAMO, NE SMEM GA MOTIT, KO VOZI.



ALEŠ

Žlico Brodeta urejajo varovanci izolske enote Varstveno delovnega centra Koper.

E Napoleone? No, lui no ... per ora

Ad un anno dall'entrata della Slovenia nell'Unione Europea e a poco più di un anno dal momento previsto per il primo gennaio 2007, quando scompariranno definitivamente anche le sbarre ai valichi di frontiera e quando l'Euro diventerà l'unica moneta pure per noi, forse si sperava che delle sciagure del passato si sarebbe parlato e discusso di meno dando spazio piuttosto ai progetti del presente e del futuro.

Certo non ci saremmo aspettati che, dall'una e dall'altra parte di questo martoriato confine, gli ultimi mesi sarebbero stati nuovamente scompigliati da aspre polemiche nazionali e nazionalistiche. L'ultima in ordine di tempo la bravata di alcuni ragazzacci nel Goriziano e nella Selva di Tarnova. Credevamo fermamente che la volontà di convivenza avesse ormai messo radici salde su tutto il territorio e speravamo che le varie giornate della memoria e del ricordo non fossero altro che momenti per porre in risalto la necessità del rispetto reciproco delle popolazioni di confine. Invece, sembra che la voglia di dimostrarsi ad un tempo vittima ed eroe, una volta da destra e una volta da sinistra, non abbia ancora fatto il suo tempo: sparite le ideologie, sono rimasti i nazionalismi che sembrano essere duri da morire tra i giovani, ma, anche tra i più anziani, tra coloro che amano trincerarsi dietro il fatidico: "Non è per questo che abbiamo combattuto!".

Per una volta, quindi, lasciatemi essere semplicemente e solamente quello che ho sempre sognato di essere. Non appartenente ad un minoranza nazionale. Non uomo di frontiera. Non essere bilingue e pluriculturale. Non tanti aggettivi che, messi assieme, stanno a disegnare la mia diversità e la mia complessità personale, storica, culturale, sociale, economica. Non persona che ha bisogno di tutelare la propria identità individuale e collettiva per dimostrare di esistere.

Ora, che da un anno sono cittadino europeo, vorrei sentirmi cittadino alla pari dell'italiano nato e vissuto a Firenze, alla pari del veneto nato e vissuto a Venezia, Mestre, Padova, Verona, o meglio ancora, alla pari dello sloveno, nato a Lubiana ed ora vivente a Capodistria, Isola, Pirano.

All'indomani delle celebrazioni del 25 e del 27 aprile, all'indomani dei festeggiamenti per il Primo Maggio, festa internazionale del lavoro e primo anniversario della mia rinascita europea, alla vigilia del 9 Maggio, giornata della Vittoria e giornata dell'Europa, alla vigilia e all'indomani di importanti anniversari era necessario, come elemento di disturbo storico, portare in campo anche il 90.esimo dell'entrata dell'Italia in guerra contro l'Austria nel maggio del 1915 per cercar di dimostrare, a chi ne è già convinto, che anche allora qualcuno ha sofferto di più per colpa dell'altro? E meno male che, per il momento, nessuno ha voluto portare in campo la venuta di Napoleone: magari per dimostrare che, anche in quell'occasione, l'Italia si stava avviando alla sua unità a danno dei propri vicini.

Silvano Sau

S. E. "DANTE ALIGHIERI" ISOLA
SCUOLA MATERNA "L'AQUILONE" ISOLA
INVITA

All'iscrizione dei bambini per
l'anno scolastico 2005/2006.
Per ulteriori informazioni chiamare
al numero telefonico 6625240.
Le iscrizioni sono aperte fino al 30 maggio 2005.

Le mostre al Manzioli



Con interessanti iniziative le scuole italiane di Isola sono ospiti sempre più frequenti e graditi dei locali di Palazzo Manzioli. Appena conclusa la mostra dedicata al giovane Klea, alunno della scuola elementare "Dante Alighieri", abbiamo potuto assistere alla vernice di un'altra interessante mostra, questa volta realizzata dagli studenti della scuola media "Pietro Coppo". Stimolati anche in questa occasione dalla mentore Fulvia Grbac, in mostra numerose opere realizzate con materiali riciclati, da scatole di cartone simpaticamente addobbate a vecchie sedie in disuso. Una raccolta che potremmo definire come risultato del laboratorio artistico degli alunni della scuola media italiana "Pietro Coppo" di Isola. Indirizzi di saluto sono stati rivolti dal preside prof. Alberto Scheriani e dalla presidentessa della CAN di Isola, prof.ssa Lilia Peterzol.



Venerdì 29 aprile scorso, a Palazzo Manzioli, ha avuto luogo l'inaugurazione della mostra "Salone di maggio". Ad esporre i loro lavori gli artisti della Slovenia associati all'Unione delle società degli artisti di arti figurative. Lo stesso giorno e nello stesso ambito, sono state inaugurate anche le esposizioni nella galleria Pečarič di Pirano, all'Insula di Isola e al Palazzo Pretorio di Capodistria.

SCUOLA SCUOLA SCUOLA SCUOLA SCUOLA

A metà aprile tre alunne della scuola elementare Dante Alighieri hanno partecipato alla finale delle gare nazionali di ginnastica artistica svoltasi a Novo Mesto. Nella categoria Alunne del secondo triennio Kety Kodrič ha conquistato il terzo posto nella classifica generale. Nella categoria alunne del terzo triennio Samantha Saražin ha conquistato il primo posto negli esercizi alle parallele, il secondo nel volteggio assicurandosi la terza piazza nella classifica generale. Monika Kunst, infine, ha ottenuto un quarto posto negli esercizi alle parallele portandosi al decimo posto nella classifica generale.

Sempre in aprile, gli alunni delle ultime tre classi hanno partecipato ad un'interessante escursione di due in collaborazione con una scuola elementare di Šentilj nella Stiria slovena e di Arnfels, in Austria. Tema dell'escursione, che fa parte del progetto elaborato dalle due scuole a cavallo del confine sloveno - austriaco era Sulle tracce degli antichi Romani in Slovenia. La comitiva ha visitato innanzitutto Lubiana facendo tappa alla scuola elementare Prežihov Voranc dove il latino è inserito da anni tra le materie opzionali. Sono seguite le visite ad alcuni siti archeologici e musei che testimoniano la presenza degli antichi Romani in Slovenia e nell'Austria meridionale. I rapporti con le due scuole della Stiria erano iniziati lo scorso anno, quando un nutrito complesso strumentale e vocale costituito da alunni sloveni e austriaci aveva fatto visita alla Scuola elementare isolana.

Marino Maurel



Bambini delle scuole materne del Capodistriano durante gli ultimi Giochi dell'amicizia nella palestra di Isola.

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT



Cominciamo subito a dare i numeri, non in senso figurato si spera: 14 squadre, 9 maschili e 5 femminili, per un totale di circa 120 partecipanti, sono le cifre che testimoniano la massiccia adesione al mega torneo internazionale, per formazioni a livello ricreativo, di pallavolo organizzato dalla C.I. "Besenghi". Manifestazione di non indifferente portata allestita dalla sezione sportiva del suddetto sodalizio la cui enorme mole di lavoro profusa ai fini dell'evento è stata allietata non solo dalla soddisfazione di aver condotto in porto, a detta di tutti i presenti, senza sbavature la competizione sul piano organizzativo, ma anche dai risultati conseguiti dalle squadre che la rappresentavano. Il torneo femminile, ospitato nella palestra della Scuola elementare Dante Alighieri di Isola, ha visto la Besenghi piazzarsi al secondo posto dietro alla, praticamente imbattibile in simili contesti, compagine della C.I. di Pirano, mentre la squadra maschile, nel torneo disputato al palazzetto di Livade, si è fermata ai piedi del podio avendo perso la finalina per il terzo posto con la formazione Kr'Neki di Bled. Splendida, sotto diversi aspetti, la sfida decisiva in cui la squadra Stari Mački di Isola si è imposta su quella di Kanal al tie-break vinto per 15 a 9.

Roberto Siljan

Si dice e non si dice

Parliamo del verbo obbligare. È un verbo che s'usa spesso malamente in frasi come: le sono molto obbligato; lei mi obbliga con tutte queste gentilezze e così via. Si dice meglio: le sono molto grato; non so come ringraziarla, ecc. Peggio ancora l'uso in questo senso di "obbligante" per gentile, cortese, garbato, affabile.

G.S.

Non c'è più religione

Isola, l'abbiamo scritto numerose volte, è una cittadina bella, vivibile e a dimensione d'uomo. Sarebbe un gran torto per la stessa se noi, suoi cittadini, la trascurassimo. Siamo anche fortunati di avere un'azienda - la "Komunala" - che fa molto per curarla in tutti i suoi aspetti. Però, ci sono anche coloro che non pensano neanche lontanamente al quasi invidiabile aspetto della nostra cittadina. Sono quell'ampia schiera di masticatori sputacchioni. Non abbiamo nulla contro le gomme da masticare. Sappiamo che queste aiutano la respirazione e aiutano pure a combattere la carie. Fin qui tutto va bene. Non va bene però quando detti consumatori di gomme da masticare si mettono a sputacchiare sui selciati - di nuova costruzione - che davano lustro alla nostra amata Isola, soprattutto alle sue centralissime vie Lubiana e Capodistria. Queste, infatti, oggi si presentano tutte punteggiate di vomitevoli bollini bianchi, nonostante le stesse vie si presentino quasi esageratamente ricche di contenitori dove poter depositare i nostri rifiuti.

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIE

MANIFESTAZIONI

Fino a mercoledì 11 maggio

Isola, Palazzo Manzioli
MOSTRA "MAJSKI SALON -
SALONE DI MAGGIO".

Espongono artisti sloveni.

Organizzazione: CAN Isola,
Associazione Artisti Arti Figurative
"Insula", Unione Associazioni Artisti
Arti Figurative Sloveni.

Giovedì 5 maggio, ore 18,
Isola, sede della CI "Dante
Alighieri"

SIENA, VOLTERRA E SAN
GIMINIANO

Conferenza preparatoria
all'escursione culturale in Toscana
che si terrà dal 20 al 23 maggio.
L'escursione è riservata a 15 soci
della C.I. "D. Alighieri". Oratore:
prof.ssa Erna Toncinich.

Organizzazione: C.I. "D. Alighieri" con
il contributo finanziario di UI e UPT.

Venerdì 6 maggio, ore 19

Isola, Palazzo Manzioli
GRANDI PICCOLE STORIE
ISOLANE

Due secoli di storia isolana
raccontati e illustrati da Silvano Sau.
Organizzazione: CAN Isola.
Ingresso libero.

Lunedì 9 maggio, ore 20.30

Pirano, Teatro Tartini
CARMEN DE LOS CORALOS

Rielaborazione della "Carmen" di
G. Bizet nello stile del tango e del
folclore argentino di Daniel Pacitti.
Con la Camerata Strumentale
Italiana diretta da Fabrizio Ficiur.
Organizzazione: C.I. G. Tartini Pirano
in collaborazione con UI e UPT.
Ingresso libero

Giovedì 12 maggio, ore 19

Isola, Palazzo Manzioli
EX TEMPORE SCUOLE
ELEMENTARI ISOLANE
Apertura della mostra.

Organizzazione: Scuola elementare
Dante Alighieri di Isola, Centro per
la Cultura lo Sport e le Manifestazioni
di Isola, CAN Isola. Ingresso libero.

Sabato 14 maggio, ore 20

Isola, Palazzo Manzioli
"PIRAN FRA TERA, SIEL E MAR"
Il gruppo letterario della C.I. "G.
Tartini" di Pirano presenta un
itinerario poetico-musicale ideato da
Ruggero Paghi in collaborazione
con il gruppo musicale "La bora".

Organizzazione: C.I. "P. Besenghi
degli Ughi" di Isola. Ingresso libero.

GRUPPI IN TOURNÉE

Venerdì 6 e sabato 7 maggio

Il Coro misto Haliaetum e la squadra
di bocce della C.I. P. Besenghi degli
Ughi saranno in tournée in Emilia. Il
primo, sotto la direzione del maestro
Giuliano Goruppi, parteciperà nella
sede dell'UISP di Reggio Emilia al
"Concerto dell'Amicizia" organizzato
dal coro locale "Tanto per cantare".
La seconda, pure a Reggio Emilia,
parteciperà ad un torneo organizzato
dalla locale associazione bocciola.

Sabato 14 maggio

Il Gruppo Folk Giovanile della C.I.
D. Alighieri parteciperà allo
spettacolo per la Festa della Mamma
organizzato dalla C.I. di Gallesano.
L'uscita è realizzata con il contributo
di UI e UPT.

SPORT E RICREAZIONE

Šempeter, sabato 7 maggio,

Al centro sportivo HIT di Šempeter
presso Nova Gorica, la squadra di
pallavolo maschile della C.I. P.
Besenghi degli Ughi parteciperà al
torneo organizzato
dall'associazione "Trnovo".

Litorale, maggio

La squadra di bocce della C.I. P.
Besenghi degli Ughi effettuerà
quattro incontri valevoli per il
campionato regionale: mercoledì 11
al campo Arrigoni di Isola contro la
Jagodje, venerdì 13 a Corte contro la
Korte, venerdì 20 all'Arrigoni
contro la Lucija e venerdì 27 a
Portorose contro l'Antena II. Inizio
delle partite alle ore 18.

Isola, venerdì 13 maggio

Sede della C.I. D. Alighieri, alle ore
19, inizio della tradizionale serata
conviviale in occasione della Festa
della Mamma.

Il Mandracchio, foglio della Comunità
italiana di Isola
Redattore responsabile:
Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel,
S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Sede: Palazzo Manzioli
Isola, Slovenia
tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32
www.can-is.si
can.isola@can-is.si

KRIMINALIJE

SEZONA LETNIH VRTOV

Na Belvederju so ukradli že marsikaj, tokrat pa so tatiči poskrbeli za novost. Ukradli so namreč 22 prtov z miz v restavraciji. Vrednost ukradenega je okrog 33 tisočakov.

NOVI TRENDI V GAVIOLIJU

Potem ko je bilo nekaj časa v modi le pretirano lizanje tabletk se zdaj v Gavioliju tudi malo pretepajo pa tudi kradejo malo bolj. Dekle je sporočilo, da so ji ukradli denarnico z dokumenti in denarjem.

ODLOČNO PROTI

Med redno kontrolo prometa so policisti ustavili tudi mladeniča, ki je vozil, čeprav nima voznškega dovoljenja. Ko pa so mu predlagali še strokovni pregled za mamila je to energično odklonil. Že ve zakaj.

KAR DAL JIH JE

Med podobnim rutinskim pregledom je mladenič policistom kar sam izročil vrečko s posušeniimi rastlinskimi delci. Policisti sumijo, da ni šlo za čaj ali kaj podobnega.

NITI OPAZIL NI

Kdo ve, če povzročitelj manjše prometne nesreče sploh ve, da se mu je pripetilo kaj takega. Kakorkoli že, dejstvo je, da je s kraja nesreče odpeljal, če je bilo namerno ali ne pa bo odločal sodnik.

POZABLJIVOST ALI HITROST

Ni čisto jasno, kako je nepridipravo uspelo iz za hip ustavljenega avtomobila izmakniti nahrbtnik v katerem je voznica imela dokumente, mobilni telefon in nekaj denarja, vse skupaj v vrednosti kakšnih 80 tisočakov.

DRAGO NAZDRAVLJANJE

Mimovozeči vozniki so policiste opozorili na osebni avto, ki čudno vozi po cesti med Koprom in Izolo, povrhu vsega pa so iz avtomobila med vožnjo tudi odvrgli kozarec. To je seveda dalo slutiti, da nekaj proslavljajo, zato so jih v Izoli ustavili, voznik je napihal 0,74 mg/l (po starih merah blizu 2.00) vendar mu voznškega ne bodo odvzeli, ker ga nima. Vsega skupaj so mu našteali še dodatnih 180 tisočakov različnih prekrškov, za nekatere pa se bo še moral dogovoriti s sodnikom.

OPREMLJAJO SE

Neznanci se pred poletjem radi malo opremijo. Tako so iz različnih kamp prikolic pobrali plastične stole, skodelice, televizor in podobne malenkosti, ki pa prav pridejo.

KOMPLET JE KOMPLET

Neznani storilec je očitno potreboval komplet gum za svoj avto, saj je iz osebnega avtomobila, parkiranega v ulici Emilia Driolija v Livadah ukradel vsa štiri kolesa in vozilo pustil na lesenih podstavkih.

SKORAJ V AKCIJI

Neznanec je zelo poceni prišel do kolesa. Ukradel ga je namreč v kleti stanovanjskega bloka v Livadah. Kolo je vredno kakšnih 20 tisočakov.

UMPROFOR LOKALNEGA ZNAČAJA

Policisti velikokrat mirijo sprte strani, največkrat tiste med partnerji. Tudi prejšnji teden je bilo tako, saj so morali posredovati kar v osmih primerih takšnih sporov. Sodnik bo imel nekaj več dela.

PREKLETA SMOLA

Ni imel prav sreče povzročitelj nesreče, ki je z mesta trčenja zbežal ne da bi opazil, da mu je med trčenjem odpadla registrska tablica. Tako policisti zdaj vedo kateri avto je bil udeležen, kdo je vozil pa bodo hitro ugotovili.

TO PA NI VEČ HEC

V zgodnjih jutranjih urah je na Policijski postaji v Izoli 30-letna tujka podala prijavo za kaznivo dejanje velike tatvine po neznanem storilcu. Takrat se je namreč vračala iz enega izmed nočnih lokalov, ko je do nje pristopil neznanec in jo nagovarjal k spolnemu odnosu, na kar pa ni pristala. Takoj zatem je prijel za njeno torbico, ki jo je imela obešeno prek rame in ji jo na silo iztrgal ter pobegnil. Tujka je imela v torbici poleg telefona in potnega lista še fotoaparata, bančno kartico in ličila. Oškodovana je za najmanj 80.000 sit.

MALI IZOLSKI OGLASI

Stanovanja, poslovni prostori

- Prodaj hišo v Hrvatinah inf. na tel. 041 233 451
- V Livadah, oddaj v najem vrt v velikosti 2400 m². Možno koriščenje vrtna barake (7x4m) in prikolice za 5 oseb. tel. 01 524 563, 041 786 878
- V okolici Izole najamem kmetijsko zemljišče / lahko tudi odkup / veliko do 1000 m² tel: 05 641 36 91 po 19. uri.
- SMO poštena delavska štirčlanska družina brez stanovanja. V zameno za primerne bivalne prostore smo pripravljeni nuditi popolno oskrbo starejšim osebam (osebno nego, kuhanje, pospravljanje itd.), pomoč pri vzdrževanju stavbe, vrta ali kmetije. Radi bi ostali na področju južne Primorske. Prosimo, pokličite nas na tel. št. 051 339 019 ali 031 575 372.
- Prodaj istrsko hišo na Pučah (22 x 6 m) potrebno prenove in 1000 m² vrta gsm 031 877 463
- Kupim vrstno hišo v Izoli, Kopru ali na Markovcu gsm 040 887 005
- V Izoli ali okolici kupim stanovanje, eno ali dvosobno gsm 051 311 180
- Najamem manjše manjše stanovanje v Izoli za najmanj 1 leto. gsm 041 220 006
- Študentski par vzame v najem manjše stanovanje ali garsonjero za daljše obdobje (tudi čez poletje) gsm 041 511 092
- Štirčlanska družina kupi eno ali dvosobno stanovanje v Izoli gsm 041 608 765

Motorna vozila

- Prodaj skuter Honda 50 X8RF, aluminijasti okvir, letnik 2000, prevoženih 8000 km, izvrstno ohranjen / kot nov / te.: 040 752 708
- Prodaj Passat TD, bele barve, cena po dogovoru gsm 041 958 425
- Prodaj Clio, letnik 97, bele barve, 5 vrat, 1. lastnik tel. 05 642 00 80
- Prodaj malo rabljen gliser Elan 420z motorjem Johnson 25 km in prikolico. Cena po dogovoru. Info 031 285 278
- PRODAM KOMBI FORD ransit letnik 92. Cena po dogovoru. tel. 041 280 852
- Ugodno prodaj avtomobil Xantia 1,8 ISX letnik 95 tel. 031 858 826

Delo

- Takoj zaposlimo natararico ali natararja in pomivalko(ca) Canova Verdi tel. 05 641 41 90
- Iščem delo v gospodinjstvu (pospravljanje, likanje...) gsm 031 833 605
- Kava bar SONCEK išče natararico. tel. 040 888 518
- Samostojna, zanesljiva, resna, imam veselje do dela, iščem delo samostojne čistilke v Izoli. GSM: 031/598-633
- INSTRUIRAM matematiko za osnovne šole po zelo ugodni ceni. tel: 040 632621 ali 6416603
- POMOČ pri hišnih opravilih (likanje, pospravljanje,...) nudim. tel. 031 471 566
- Slikopleskarska dela izvajam. Tel.: 031 862 579

Razno

- Prodajmo zelo poceni obnovljen raztegljiv kavč tel. 041 555 878
- Prodaj dva skoraj nova ortopedska jogija (dvojno vzmetenje) - 190 X 90 cm. Cena po dogovoru. tel.: 041 607 353
- Prodaj štiri knjige Gabriela d'Annunzia. Žepni formata, trda vezava, rariteta. tel. 640 12 00
- Podarimo mladinsko sobo (omara, most, postelja s predalom...) v temni barvi. Prevoz je vaša skrb. Pokličite nas na telefon 031 725 930
- Potrebujemo raztegljiv kavč. Če menjujete pohištvo in vam dela napoto nas pokličite. Takoj ga bomo odpeljali tel. 05 6400 010, 040 211 434
- Prodaj sesalec Vorwerk s priključki, dobro ohranjen, malo rabljen, Telefon: gsm 031 223 644 ali 05 641 51 00
- Barvni TV prodaj za 10.000 sit gsm 040 887 005
- Ugodno prodaj surf brez jader gsm 040 887 005
- PRODAM STARE GRAMOFONSKE PLOŠČE, majhne in velike, cca 100 komadov, tudi posamezno. tel. 640 12 00
- Prodaj fax in barvni televizor 041 233 451

MANDRAČ

je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15

glavni in odg. urednik: Drago Mislej, tehnični urednik: Davorin Marc e-mail:

sektor.tehnika@mandrac.com Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 230 SIT. Založnik /

elektronski prelom: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010

elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com

TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

Vpisano v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

NEKATERIM SO PRIŠLE SOLZE V OČI



Proslava ob dnevu upora, ki smo jo v Izoli združili tudi s prvomajsko proslavo je bila po mnenju večine prisotnih takšna kot malokatera doslej. Vsi so bili navdušeni nad slavnostnim govornikom Sergejem Verčem, ki je povedal marsikatero "ta pravo", za dodatek pa so vsi skupaj še zapeli primorsko himno, ki je vse bolj neuradna himna slovenskih antifašistov.

PRVOMAJSKA BUDNICA OD IZOLE DO KORT



Po nekajletnem zatišju je izolski pihalni orkester s svojimi budnicami ponovno prebudil Izolo in njeno zaledje v praznično prvomajsko vzdušje. Z dirigentom Tomažem Bukovcem, ki je pred časom prevzel krmilo orkestra, so dobili nov zagon in prav zdaj se vneto pripravljajo na tekmovanje pihalnih orkestrrov, ki bo v Novi Gorici.

MOTOHOV KOT



PRAVA BANKA V PRAVEM MESTU
na Trgu Republike 3 v Izoli TEL: 663 06 00



ljubljanska banka

DEL PRVOMAJSKE DELOVNE SHOTO EKIPE



NIČ VEČ SKRBI, NA DOM VAM PRIPELJEMO MI !



dostava pizz in ostale hrane na dom 041/ 650 333

rezervacija miz 041/ 675 953